

HOFMANN®



geodyna 7500

Spare Parts
Pieces de Rechange
Ersatzteilliste
Запасные части

Tavole ricambi
Tabla de Repuestos
Figuras das Pecac

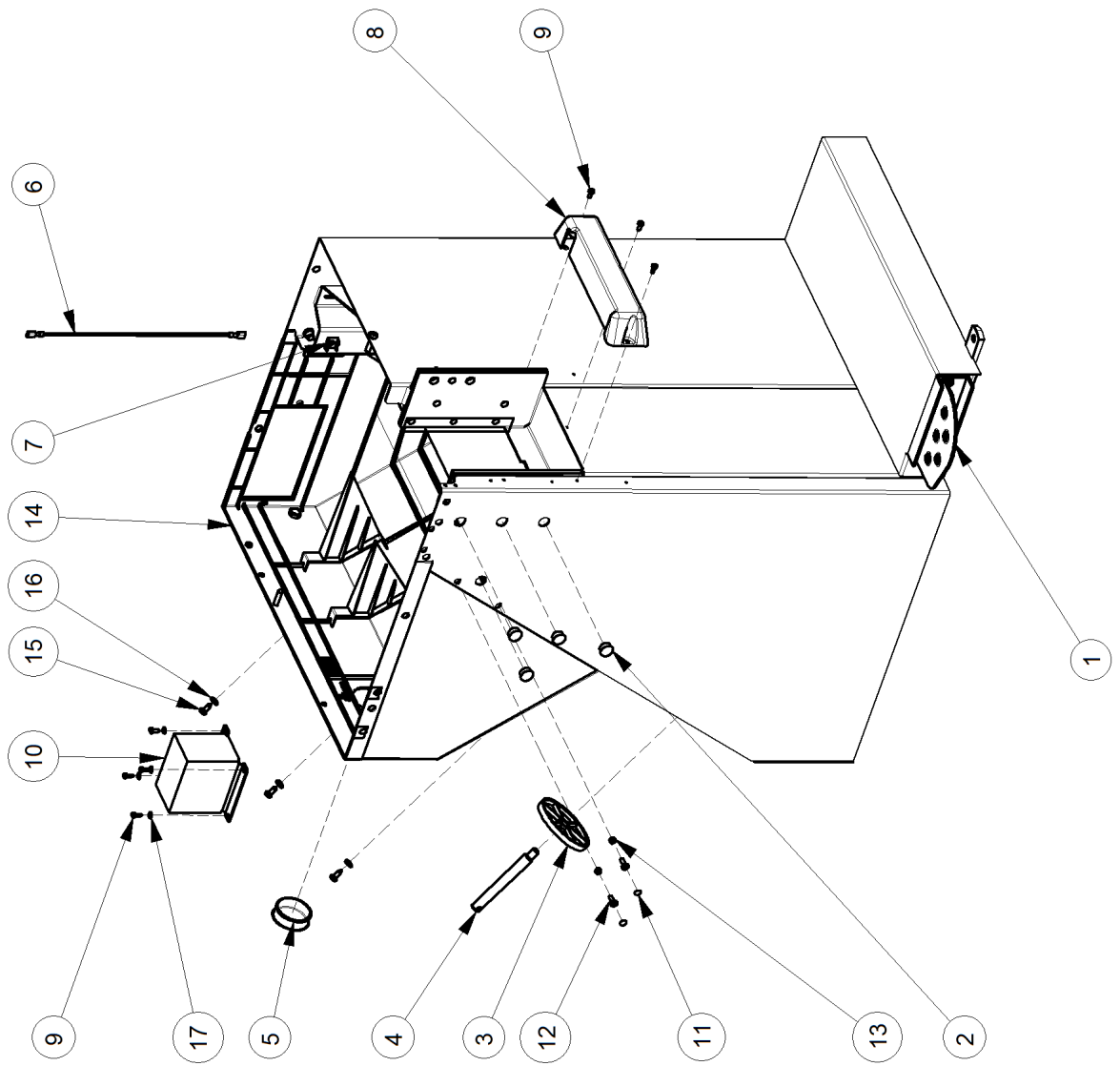


| INDEX | | Page |
|----------------|---------------------------------|------|
| EAZ0070G62A_A2 | CABINET | 4 |
| EAZ0088G86A_B2 | WEIGHT TRAY | 7 |
| EAZ0070G52A_B | WHEEL GUARD SUPPORT | 9 |
| EAZ0070G51A_A1 | DISPLAY SUPPORT | 13 |
| EAZ0070G65A_C1 | USER INTERFACE UNIT | 15 |
| EAZ0136G42A_A | SAPE 2D ASSEMBLY | 18 |
| EAZ0070G64A_1 | ALU VIBRATORY SYSTEM INT.FLANGE | 21 |
| EAZ0033G88A_C | VIBRATORY SYSTEM | 24 |
| EAZ0070G58A_A2 | LASER POINTER | 27 |
| EAZ0070G61A_B | WHEELGUARD AND SONAR | 29 |
| EAZ0088G23A | PEDAL ASSEMBLY | 31 |
| EAZ0033G99A_B | POWER CLAMP VERSION | 33 |
| EAZ0089G37A_D | PEDAL P-CLAMP UL | 35 |
| EAZ0088G95A_D | POWER INLET ASSEMBLY | 37 |
| EAZ0088G16A_A1 | MID-RANGE ACCESSORY BOX | 39 |
| EAZ0070G83A_1 | POWER CLAMP ACCESSORIES | 41 |
| EEWB561AWD_C1 | WIRING DIAGRAM | 45 |
| EEWB561AWD_C2 | WIRING DIAGRAM | 46 |
| EEWB561APWD_C1 | WIRING DIAGRAM | 47 |
| EEWB561APWD_C2 | WIRING DIAGRAM | 48 |
| EEWB574AWD_A | WIRING DIAGRAM | 49 |

UPDATING GUIDE:

Feb. 19: EAZ0103G42A_C1 > EAZ0136G42A_A

- (**GB**): in a given list, components sharing the same letter (A,B,C...), in the “Note” column are compatible.
- (**FR**): dans une table, les composants qui présentent la même lettre (A,B,C...) dans la colonne “Note”, sont compatibles.
- (**DE**): Die in einer Tabelle aufgeführten Komponenten, die in der Spalte “Anmerkung” mit demselben Buchstaben (A,B, C...) gekennzeichnet sind, sind kompatibel.
- (**RU**): В данном списке компоненты с одинаковыми буквами (А, В, С) в графе “Примечания” совместимы.
- (**IT**): all'interno di una tabella, i componenti che presentano la medesima lettera (A,B,C...) nella colonna “Nota”, sono compatibili.
- (**ES**): dentro de una tabla, los componentes de la columna “Nota” que poseen la misma letra (A, B, C...) son compatibles.
- (**PT**): em uma determinada tabela, os componentes que apresentarem a mesma letra (A,B,C...) na coluna “Nota”, são compatíveis.]



| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|--|---|---|----|-----------------------------|---|---|---|
| 1 | EAA0332G26A | p version Pedal, 2 switch Pedale per versione "p", 2 interruttori ПЕДАЛЬ ТОРМОЗА В СБОРЕ | Pédale de version "p", 2 contact Pedal "p", 2 conmutador | Pedal "p", 2 schalter Pedal na versão de "p", 2 interruptor | 1 | | X | | |
| 1 | EAA0263G07A | J-TYPE BRAKE PEDAL GRUPPO PEDALE FRENO J ПЕДАЛЬ ТОРМОЗА | GROUPE PEDALE FREIN J GRUPO PEDAL FRENO J | PEDALGRUPPE J-STYLE PEDAL TRAVÃO J | 1 | | X | | X |
| 1 | EAA0372G98A | ALU BRAKE PEDAL 2 SWITCHES PEDALE FRENO ALLUMINIO 2 MICRO ПЕДАЛЬ АЛУ 2 ПОЛОЖЕНИЯ | PEDALE FREIN ALUMINIUM 2 MICRO PEDAL FRENO ALUMINIO 2 MICRO | BREMSPEDAL ALUMINIUM 2 MIKRO PEDAL FREIO ALUMINIO 2 MICRO | 1 | POWER CLAMP | X | | X |
| 2 | EAC0060G00A | VIBRATORY SYSTEM HOLES CUP TAPPO FORI GRUPPO MISURA ПРОБКА ДЛЯ ОТВЕРСТИЙ | BOUCHON, GROUPE MESURE TAPON-GRUPO MEDIDAS | ABDECKKAPPE 15,9 MM TAMPA FUROS | 4 | | X | | |
| 3 | EAC0060G02A | FLANGES PROTECTION PROTEZIONE FLANGE ЗАЩИТНЫЙ БУФЕР | PROTECTION FLASQUES PROTECCIÓN BRIDAS | FLANSCHSCHUTZ PROTEÇÃO FLANGE | 4 | | | X | |
| 4 | EAM0006G01A | FLANGE HOLDER PIN PERNO PORTA FLANGE КРОНШТЕЙН | AXE PORTE-FLASQUES PERNO PORTA BRIDAS | FLANSCHBOLZEN PINO PORTA-FLANGE | 4 | | | X | |
| 5 | 1-10576A | BLACK COV. CAP FOR SHEETMETAL TAPPO NERO DI COP. PER LAMIERE ПЛАСТИКОВОЕ КОЛЬЦО | BOUCHON HABIL. NOIR POUR TOLES TAPÓN NEGRO DE COB. PARA CHAPAS | DECKEL, SCHWARZ, FÜR BLECHE TAMPA PRETA DE COB. PARA CHAPAS | 1 | | X | | |
| 6 | EAW0265G40A | GROUNDING CONDUCTOR CAVO DI TERRA ПРОВОД ЗАЗЕМЛЕНИЯ | CABLE TERRE CABLE TIERRA | ERDUNGSKABEL CABO DE TERRA | 1 | | X | | |
| 7 | 2-23201 | FLAT PLUG GROUNDING 4-POL. CONNETTORE PIATTO M/TERRA КОНТАКТ ЗАЗЕМЛЕНИЯ | CONNECTEUR PLAT TERRE CONECTOR PLATO M/TIERRA | FLACHSTECK.MASSEANSCHL.4-P CONECTOR PRATO M/TERRA | 1 | M12X35 8.8 A2J | X | | |
| 8 | EAM0062G50A | VIBRATORY SYST. COV BOTOM COPER. INF.GRUPPO MIS. НИЖНИЙ КОЖУХ ИЗМЕРИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМ | HABIL. INF.GROUPE MES. RAL9005 COBERTURA INF. GRUPO MIS. RAL9005 | UNTERER DECKEL D. MESSEINHEIT COBER. INF.CONJUNTO MED. | 1 | SONAR VERSION | X | | |
| 8 | EAC0100G60A | VIBRATORY SYST. COV BOTOM COPER. INF.GRUPPO MIS. НИЖНИЙ КОЖУХ ИЗМЕРИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМ | HABIL. INFER. GROUPE MES. COBERT. INF. GRUPO MIS. | UNTERER DECKEL D. MESSEINHEIT COBERT. INF.CONJUNTO MED. | 1 | | | X | |
| 9 | 1-22623A | SCREW, PHIL PAN H.TAPP. VITE AUTOF. ВИНТ С ГОЛОВКОЙ PHILIPS | VIS AUTOTAR. TORNILLO AUTORR. | SCHRAUBE, SELBSTSCHNEIDEND PARAFUSO AUTO-ROSC. | 7 | D3,9X13 TCB ZB 7981 C | X | | |
| 10 | 7-01802A | Insulating transformer 100/230V Trasformatore d'isolamento 100/230V РАЗВЯЗЫВАЮЩИЙ ТРАНСФОРМ.100/230В | TRANSFORMATEUR 100/230V Transformador 100/230V | Transformator 100/230V Transformador 100/230V | 1 | JP 100/230 500VA 50-60Hz | X | | X |
| 10 | EAA0363G31A | Insulating transformer Trasformatore d'isolamento РАЗВЯЗЫВАЮЩИЙ ТРАНСФОРМ. | TRANSFORMATEUR Transformador | Transformator Transformador | 1 | 230/230V E-BOX Conn. | X | | X |
| 10 | EAA0373G90A | Insulating transformer 230/230V Trasformatore d'isolamento 230/230V РАЗВЯЗЫВАЮЩИЙ ТРАНСФОРМ.230/230В | TRANSFORMATEUR 230/230V Transformador 230/230V | Transformator 230/230V Transformador 230/230V | 1 | 300VA 50Hz | X | | X |
| 10 | EAA0373G92A | Insulating transformer 100/230V Trasformatore d'isolamento 100/230V РАЗВЯЗЫВАЮЩИЙ ТРАНСФОРМ.100/230В | TRANSFORMATEUR 100/230V Transformador 100/230V | Transformator 100/230V Transformador 100/230V | 1 | 500VA 50-60Hz | X | | X |
| 11 | 1-10476A | BLACK CAP FOR SCREWS M5 TAPPO A CALOTTA NERO VITI M5 ЗАГЛУШКА ЧЕРНАЯ ДЛЯ ВИНТОВ M5 | BOUCHON NOIR POUR VIS M5 TAPÓN CASQUETE NEGRO TORNILLOS M5 | LINSENKOPFDECKEL, SCHW., F. SCHR. M5 TAMPA CALOTA PRETA PARAFUSOS M5 | 2 | | | X | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

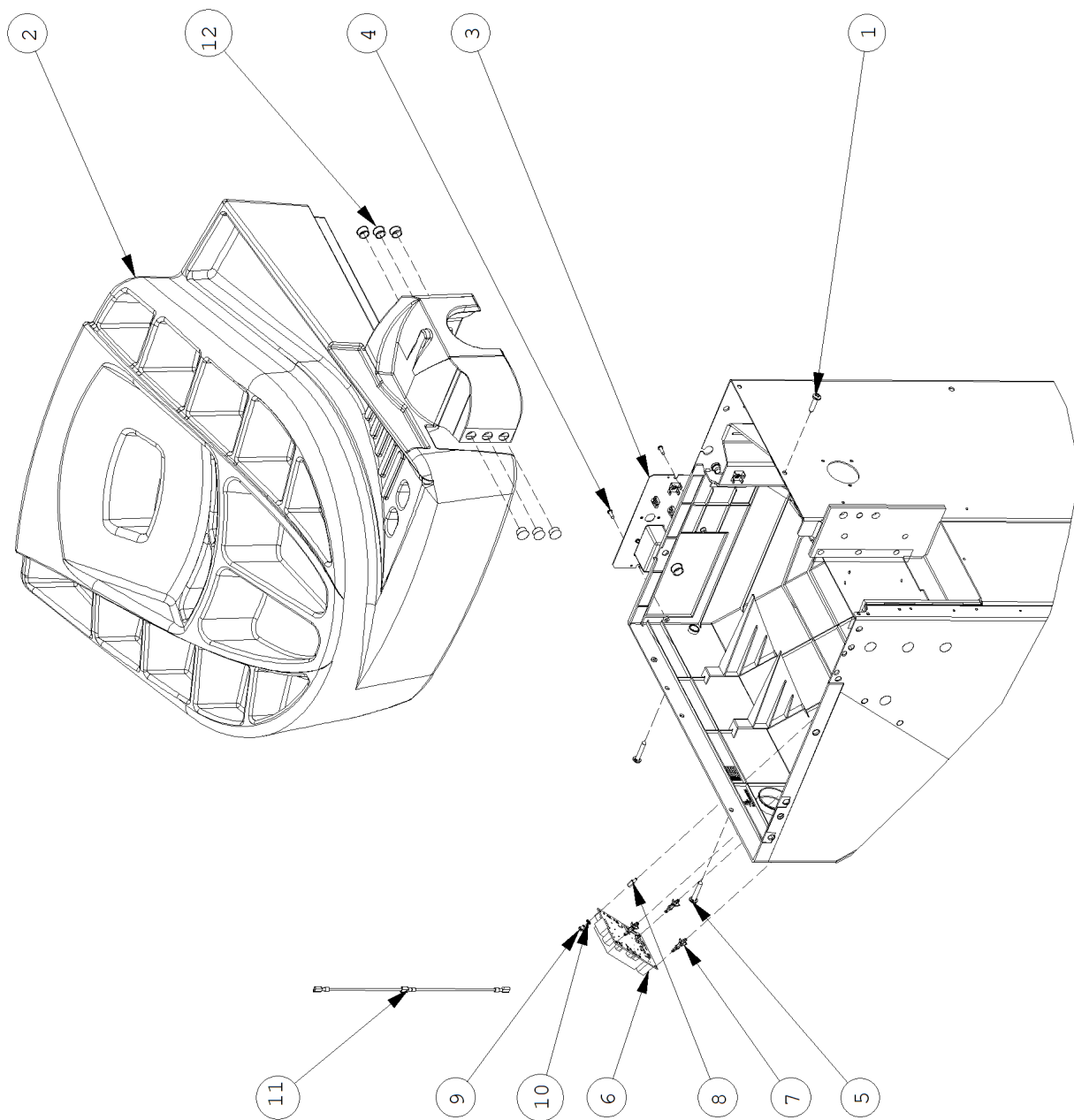
C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|--|---|--|----|--------------------------|---|---|---|
| 12 | 1-25503A | SCREW TSEI VITE TSEI ВИНТ ТСЕИ М5Х16 ОЦИНКОВАННЫЙ | VIS FHc TORNILLO TSEI | SENKSCHRAUBE MIT INNENSECHSKANT PARAFUSO TSEI | 2 | 5X16 10.9 ZINC.BIA | | X | |
| 13 | 1-11533 | HEX NUT DADO ГАЙКА | ECROU TUERCA | MUTTER PORCA | 2 | 8 A2J 934 | | X | |
| 14 | EAC0100G63A | PLASTIC COVER ASSY M2 ASSIEME COPERTURA PLASTICA M2 ПЛАСТИКОВЫЙ КОЖУХ М2 В СБОРЕ | HABILLAGE PLASTIQUE M2 GRUPO COBERTURA PLÁSTICA M2 | KUNSTSTOFFABDECKEINHEIT M2 CONJUNTO COBERTURA PLÁSTICO M2 | 1 | | X | | |
| 15 | 1-22323A | SELF-TAPPING SCREW VITE AUTOFILETTANTE ВИНТ САМОНАРЕЗАЮЩИЙ | VIS AUTOTAR. TORNILLO AUTORR. | AUTOM SCHNEIDSCHRB PARAFUSO AUTO-ROSCANTE | 9 | "D5,5X15 MM" | | X | |
| 16 | 1-9841 | WASHER,PLAIN d6 ZINC. RONDELLA P. d.6 ZINC. ШАЙБА | RONDELLE d.6 ARANDELA P.D.6 GALVANIZ. | SCHEIBE B 6,4 -A2J ARRUELA PLANA | 7 | D6 UNI6592-69 DIN 433 | | X | |
| 17 | 1-9641 | WASHER RONDELLA ШАЙБА | RONDELLE ARANDELA | UNTERLEGSCHIEBE ARRUELA | 7 | D4X9X0,8 ISO 7089 | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponível - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

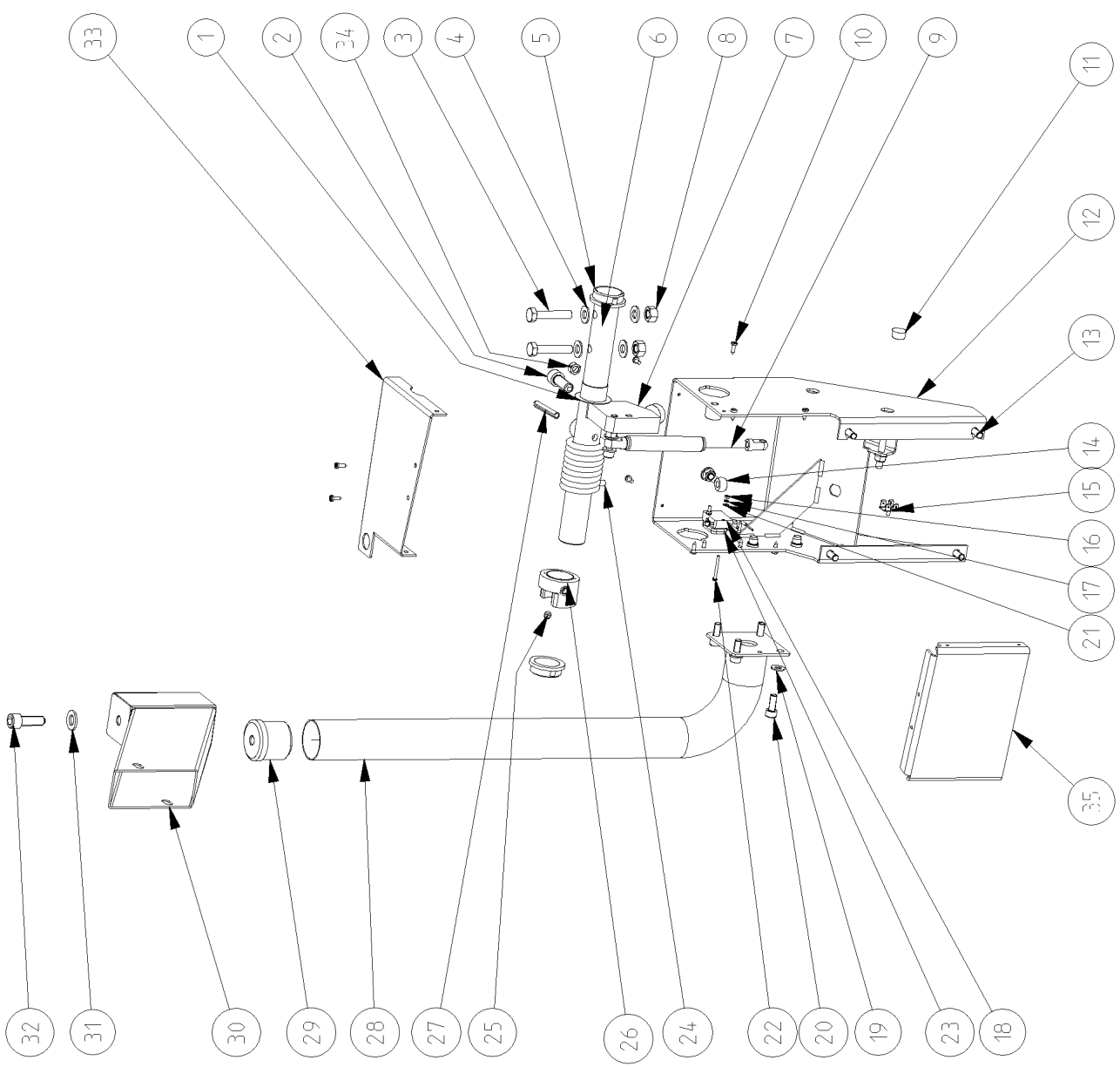


| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota NOTA | A | B | C |
|-----|-------------|--|---|--|----|-----------------------------|---|---|---|
| 1 | 1-16609A | SCREW TCEI VITE TCEI ВИНТ TCEI | VIS CHc TORNILLO TCEI | ZYLINDERSCHRAUBE MIT INNENSECHSKANT PARAFUSO TCEI | 2 | M6X30 8.8 BR UNI 5931-67 | X | | |
| 2 | EAK0329G26A | WEIGHT TRAY KIT KIT PIANO PORTAPESI КОМПЛЕКТ СТОЛ ДЛЯ ВЕСОВ | KIT PLAN PORTE-POIDS KIT MESA PORTAPESAS | GEWICHTETELLER SATZ KIT PLANO PORTA-PESOS | 1 | | | X | |
| 3 | EAA0458G37A | ASSY POWER INLET W/O CAPACITORS GRUPPO INGRESSO ALIMENT.NO CONDENS/ ВВОД ВВОДА ПИТАНИЯ БЕЗ КОНДЕНСАТОР | GRUPE ENTRÉE ALIMENTATION SANS CONI GRUPO ENTRADA ALIMENTACIÓN SIN CONDE | EINHEIT EINGANG VERSORGUNG OHNE KONI GRUPO ALIMENTAÇÃO SEM CONDENS. | 1 | | X | | |
| 4 | 1-09326A | SCREW FOR PLASTIC VITE AUTOFIL. PEE PLASTICA Винт для пластика | VIS AUTOTARAUD. POUR PLASTIQUE TORNILLO AUT. PARA PLAST. | SPEZ.SCHRAUBE F/KUNSTSTOFF PARAFUSO AUTO-ROSC. PARA PLASTICO | 2 | D4X12 | X | | |
| 5 | 1-16609A | SCREW TCEI VITE TCEI ВИНТ TCEI | VIS CHc TORNILLO TCEI | ZYLINDERSCHRAUBE MIT INNENSECHSKANT PARAFUSO TCEI | 2 | M6X30 8.8 BR UNI 5931-67 | X | | |
| 6 | EAP0276G50A | A-Weight Laser Board Scheda A-Weight Laser Плата лазера A-Weight | Carte A-Weight Laser Tarjeta A-Weight Laser | A-Weight Laser Encoder Placa A-Weight Laser | 1 | | X | | X |
| 7 | 2-07932A | Locking board support Supporto autobloc. X schede Держатель платы лазера | Support aut. board Soporte aut. board | Halter selbst. board Suporte autbl. Para placas | 3 | LCBS-2-6-01 | | X | |
| 8 | 1-11961A | Threaded Spacer Distanziale filettato УДЛИНИТЕЛЬ С РЕЗЬБОЙ M4X10 | Entretoise Distanciador | Abstandstück Distanciador rosqueado | 1 | ,M4X10 M/F | | X | |
| 9 | 1-19804 | Screw, Phil Pan head M4X6 Vite TCB Винт M4x6 с головкой Philips | VIS CB Tornillo | Schraube Parafuso TCB | 1 | M4 x 6 UNI 7687 | | X | |
| 10 | 1-5547 | WASHER RONDELLA ШАЙБА | RONDELLE ARANDELA | UNTERLEGSCHIEBE ARRUELA | 1 | Ø 4,2 | | X | |
| 11 | EAW0276G39A | CABLE ASM, AWP ENCODER CAVO ENCODER AWP КАБЕЛЬ ЭНКОДЕРА AWP В СБОРЕ | CABLE ENCODEUR AWP CABLE ENCOGER AWP | ENCODERKABEL AWP CABO ENCODER AWP | 1 | | X | | X |
| 12 | EAC0060G00A | VIBRATORY SYSTEM HOLES CUP TAPPO FORI GRUPPO MISURA ПРОБКА ДЛЯ ОТВЕРСТИЙ | BOUCHON, GROUPE MESURE TAPON-GRUPO MEDIDAS | ABDECKKAPPE 15,9 MM TAMPA FUROS | 6 | | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|---|--|---|----|--------------------------|---|---|---|
| 1 | 1-22441A | SHIM RING RONDELLA DI RASAMENTO КОЛЬЦО | RONDELLE D'ARASEMENT ARANDELA DE ENRASE | PASSSCHEIBE ARRUELA DE RASPAGEM | 1 | 32X45X1 DIN988 | X | | |
| 2 | 1-20409 | SCREW, HEX SOCKET HEAD CAP VITE TCEI ВИНТ С ВНУТРЕННИМ ШЕСТИГРАННИКОМ | VIS CHc TORNILLO TCEI | ZYLINDERSCHR. M/INNENSECHSK PARAFUSO TCEI | 1 | M12X35 8.8 A2J 912 | X | | |
| 3 | 1-19901 | SCREW, HEX HEAD MACHINE VITE TE ВИНТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ | VIS H TORNILLO TE | SECHSKANTSCHRAUBE PARAFUSO TE | 2 | D.32 | X | | |
| 4 | 1-10141A1 | WASHER P.d.10 RONDELLA P.d.10 ZINC.BIANCA ШАЙБА D 10 | RONDELLE D 10 ARANDELA D 10 | SCHEIBE D.10 ARRUELA P.d.10 ZINC.BRANCA | 4 | | X | | |
| 5 | EAC0058D36A | WHEELGUARD BUSHING BOCCOLA GUIDA PROTEZIONE RUOTA ВТУЛКА ЗАЩИТНОГО КОЖУХА | DOUILLE GUIDE PROTECTION ROUE CASQUILLO GUÍA PROTECCIÓN RUEDA | FÜHRUNGSBUCHSE F. RADSCHUTZ ARRUELA GUIA PROTEÇÃO RODA | 2 | D.32 | X | | |
| 6 | EAM0076G37A | W.G. SHAFT ALBERO PROTEZIONE RUOTA ВАЛ ЗАЩИТНОГО КОЖУХА | ARBRE PROTECTION ROUE ÁRBOL PROTECCIÓN RUEDA | RADSCHUTZWELLE EIXO PROTEÇÃO RODA | 1 | | X | | |
| 7 | EAM0076G38A | WHEELGUARD STOP FERMO PROTEZIONE RUOTA ZINC. ОГРАНИЧИТЕЛЬ ХОДА КОЖУХА | ARRET PROTECTION ROUE ZING. TOPE PROTECCIÓN RUEDA CINC. | STOPPER F. RADSCHUTZ, VERZINKT FIXADOR PROTEÇÃO RODA ZINC. | 1 | | X | | |
| 8 | 1-18733A | NUT, SELF LOCK. ALL-METAL DADO M10 AUT.INS.MET. ГАЙКА САМОКОНТРЯЩАЯСЯ | ECROU M10 AUT.FR. MET. TUERCA M10 AUT.INS.MET. | MUTTER SELBSTHEMMEND METAL. PORCA M10 AUT.INS.MET. | 2 | M10 A2J 6925 | X | | |
| 9 | 1-06769A | GAS SPRING AMMORTIZZATORE ГАЗОНАПОЛНЕННЫЙ АМОТИЗАТОР | AMORTISSEUR AMORTIGUADOR | RADSCHUTZDÄMPFER-EINHEIT MOLA DE GÁS | 1 | | X | X | |
| 10 | 1-22623A | SCREW, PHIL PAN H.TAPP. VITE AUTOF. ВИНТ С ГОЛОВКОЙ PHILIPS | VIS AUTOTAR. TORNILLO AUTORR. | SCHRAUBE, SELBSTSCHNEIDEND PARAFUSO AUTO-ROSC. | 11 | D3,9X13 TCB ZB 7981 C | X | | |
| 11 | EAC0060G00A | VIBRATORY SYSTEM HOLES CUP TAPPO FORI GRUPPO MISURA ПРОБКА ДЛЯ ОТВЕРСТИЙ | BOUCHON, GROUPE MESURE TAPON-GRUPO MEDIDAS | ABDECKKAPPE 15,9 MM TAMPA FUROS | 1 | | X | | |
| 12 | EAS2133G38A | WHEELGUARD AND MONITOR SUP. SUPPORTO MONITOR E PROT. R. КРОНШТЕЙН КОЖУХА И МОНИТОРА | SUPPORT ECRAN ET PROT. R. SOPORTE MONITOR Y PROT. R. | TRÄGER F. RADSCHUTZ U. MONITOR SUPPORTO MONITOR E PROT. R. | 1 | | X | | |
| 12 | EAS2138G32A | WHEELGUARD AND MONITOR SUP. SUPPORTO MONITOR E PROT. R. КРОНШТЕЙН КОЖУХА И МОНИТОРА | SUPPORT ECRAN ET PROT. R. SOPORTE MONITOR Y PROT. R. | TRÄGER F. RADSCHUTZ U. MONITOR SUPPORTO MONITOR E PROT. R. | 1 | Hofmann | X | | |
| 13 | 1-17709 | SCREW TCEI 8X20 8G VITE TCEI ВИНТ TCEI M8X20 | VIS CHc TORNILLO TCEI | ZYLINDERSCHR.B.M.ISKT.M8X20-8.8-A2J PARAFUSO TCEI | 4 | M8X100 8K ISO 4762 | X | | |
| 14 | 1-02330A | EYE-SCREW VITE CON OCCHIELLO ВИНТ С ШАРОВОЙ ГОЛОВКОЙ | VIS A CAILLET TORNILLO CON RANURA | ÖSENSCHRAUBE PARAFUSO COM OLHAL | 1 | | X | | |
| 14 | 1-01530 | EYE-SCREW M8x50 VITE CON OCCHIELLO ВИНТ M8X50 | VIS A CAILLET TORNILLO CON RANURA | ÖSENSCHRAUBE PARAFUSO COM OLHAL | 1 | | X | | |
| 15 | 2-23201 | FLAT PLUG GROUNDING 4-POL. CONNETTORE PIATTO M/TERRA КОНТАКТ ЗАЗЕМЛЕНИЯ | CONNECTEUR PLAT TERRE CONECTOR PLATO M/TIERRA | FLACHSTECK.MASSEANSCHL.4-P CONECTOR PRATO M/TERRA | 1 | M12X35 8.8 A2J | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|--|--|--|----|----------------------------------|---|---|---|
| 16 | 1-11233 | NUT - M3 WHITE ZINCKED DADO M3 CL.8 ГАЙКА M3 ОЦИНКОВАННАЯ | ECROU M3 6S TUERCA M3 CL.8 ZINC. | SECHSKANTMUTTER PORÇA M3 CL.8 ZINC. | 2 | M3 CL.8 ZINC. UNI5588-65 | X | | |
| 17 | 1-1248 | WASHER, TOOTHED EXTERNAL RONDELLA DENTELLATA EST. ШАЙБА С ВНЕШНЕЙ НАКАТКОЙ | RONDELLE ARANDELA DENTADA EXT. | SCHEIBE MIT AUSSENZAHNUNG ARRUELA DENTADA EXT. | 2 | D.3 DIN 6798/A | X | | |
| 18 | 2-7261 | WHEELGUARD SWITCH INTERRUPTORE PROTEZIONE RUOTA МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЬ КОЖУХА | INTERRUPTEUR PROTECTION ROUE INTERRUPTOR PROTECCIÓN RUEDA | SCHALTER F. RADSCHUTZ INTERRUPTOR PROTEÇÃO RODA | 1 | | X | | X |
| 19 | 1-10041 | WASHER D.8 RONDELLA P.D.8 Z.BIANCA ШАЙБА D 8 | RONDELLE DIAM 8 ARANDELA PLANA D.8 GALVANIZ. | SCHEIBE B 8,4 -A2J ARRUELA P.D.8 Z.BRANCA | 12 | D8-UNI6592-69 DIN 125 | X | | |
| 20 | 1-32601 | SCREW TE 8X20 8.8 VITE TE ВИНТ M8X20 | VIS H TORNILLO TE | SECHSKANTSCHRAUBE M 8X 20 - 8.8-A2J PARAFUSO TE | 4 | 8.8 | X | | |
| 20 | 1-17709 | SCREW TCEI 8X20 8G VITE TCEI ВИНТ TCEI M8X20 | VIS CHc TORNILLO TCEI | ZYLINDERSCHR.B.M.ISKT.M8X20-8.8-A2J PARAFUSO TCEI | 4 | M8X100 8K ISO 4762 | X | | |
| 21 | 1-9541 | WASHER PLAIN D3 RONDELLA PIANA d.3 ZINC ШАЙБА | RONDELLE d.3 ARANDELA PLANA D.3 GALVANIZ. | SCHEIBE A 3,2 -A2J ARRUELA PLANA d.3 ZINC | 2 | Ø 3 DIN 125A | X | | |
| 22 | 1-7104 | SCREW, SLOTTED CHEESE HEAD VITE TC ВИНТ С ЦИЛИНДРИЧЕСКОЙ ГОЛОВКОЙ | VIS C TORNILLO TC | ZYLINDERSCHRAUBE PARAFUSO TC | 2 | TC M3x30 4S, ZINC UNI 6107-67 | X | | |
| 23 | EAC0053J16A | MICROSWITCH PLATE PIASTRINA MICROINTERRUPTORE ПЛАТА МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЯ | PLAQUETTE MICRORUPTEUR PLACA MICROINTERRUPTOR | PLATTE F. MIKROSCHALTER PLAQUINHA MICROINTERRUPTOR | 1 | | X | | |
| 24 | 1-04267A | WHEELGUARD SPRING MOLLA PROTEZIONE RUOTA ПРУЖИНА ЗАЩИТНОГО КОЖУХА | RESSORT PROTECTION ROUE MUELLE PROTECCIÓN RUEDA | RADSCHUTZFEDER MOLA PROTEÇÃO RODA | 1 | | X | | |
| 25 | 1-49010A | SCREW, SOCKET WITH CUP POINT VITE STEI P.COPPA ВИНТ ПОТАЙНОЙ | VIS FHc ENJOLIVEUR TORNILLO STEI P. CAJA | MADENSCHR.M/INNENSECHSK.WANNE PARAFUSO STEI P.COPPA | 1 | | X | | |
| 26 | EAC0058D38A | MICRO FIXING RING ANELLO FISSAGGIO MICRO КРЕПЕЖНОЕ КОЛЬЦО МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЯ | BAGUE FIXATION MICRO ANILLO FIJACIÓN MICRO | BEFESTIGUNGSRING F. MIKROSCH. ANEL FIXAÇÃO MICRO | 1 | | X | | |
| 27 | 1-12452 | PINS - STRAIGHT SLOTTED SPINA ELASTICA ПАЛЕЦ С ПАЗОМ | BROCHE ELASTIQUE PASADOR ELÁSTICA | STIFT, ELASTISCH TOMADA ELASTICA | 1 | 8X45 1481 | X | | |
| 28 | EAS2138G10A | MONITOR SUPPORT PIPE TUBO SUPPORTO MONITOR ТРУБА КРЕПЛЕНИЯ МОНИТОРА | TUBE SUPPORT ECRAN TUBO SOPORTE MONITOR | TRÄGERROHR F. MONITOR TUBO SUPORTE MONITOR | 1 | FOR JB MODEL | X | | |
| 28 | EAS2138G35A | MONITOR SUPPORT PIPE TUBO SUPPORTO MONITOR ТРУБА КРЕПЛЕНИЯ МОНИТОРА | TUBE SUPPORT ECRAN TUBO SOPORTE MONITOR | TRÄGERROHR F. MONITOR TUBO SUPORTE MONITOR | 1 | HOFMANN | X | | |
| 28 | EAS2170G07A | MONITOR SUPPORT PIPE TUBO SUPPORTO MONITOR ТРУБА КРЕПЛЕНИЯ МОНИТОРА | TUBE SUPPORT ECRAN TUBO SOPORTE MONITOR | TRÄGERROHR F. MONITOR TUBO SUPORTE MONITOR | 1 | SNAP-ON | X | | |
| 29 | 1-11576A | THREADED CAP TAPPO FILETTATO ЗАГЛУШКА РЕЗЬБОВАЯ | BOUCHON PLASTIQUE TAPÓN CON ROSCA | KUNSTSTOFFSTOPFEN TAMPA DE PLÁSTICO | 1 | M12 | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

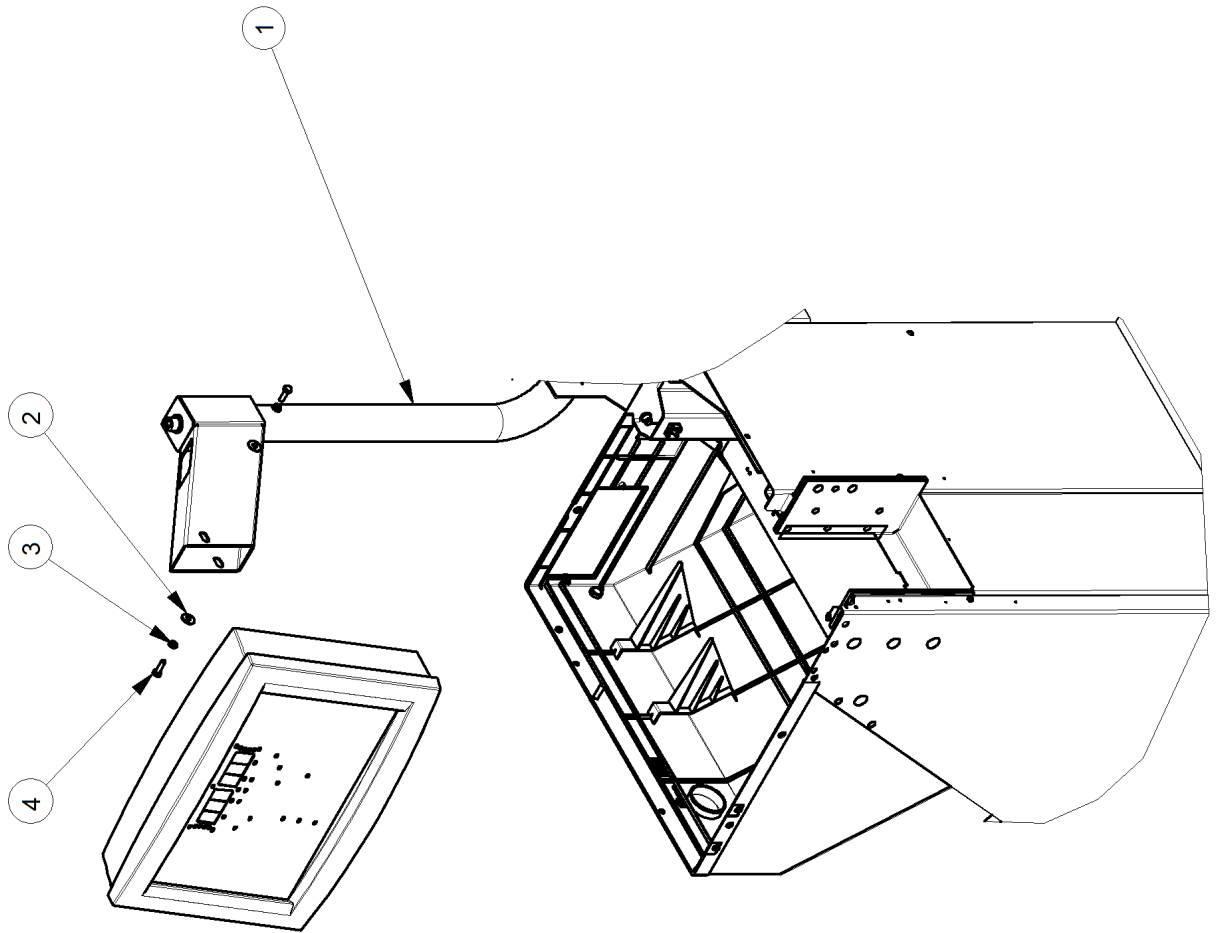
C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|--|--|--|----|-----------------------|---|---|---|
| 30 | EAS2138G17A | ASSY VESA SUPPORT GRUPPO ATTACCO VESA КРЕПЛЕНИЕ VESA | GROUPE RACCORD VESAS GRUPO CONEXIÓN VESA | ANSCHLUSSEINHEIT VESA CONJUNTO CONEXÃO VESA | 1 | | X | | |
| 31 | 1-10241A | WASHER -PISTON d.12 RONDELLA P. D.12X24 Z.BIANCA ШАЙБА D 12 | RONDELLE DIAM 12 ARANDELA P.D.12 GALVANIZ. | KOLBENSCHIEBE D.12 ARRUELA P. | 4 | D12x24x2.5 DIN 433 | X | | |
| 32 | 1-20409 | SCREW, HEX SOCKET HEAD CAP VITE TCEI ВИНТ С ВНУТРЕННИМ ШЕСТИГРАННИКОМ | VIS CHc TORNILLO TCEI | ZYLINDERSCHR. M/INNENSECHSK PARAFUSO TCEI | 1 | M12X35 8.8 A2J 912 | X | | |
| 33 | EAS2133G36A | COVER WHEELG. SUPP. COBER. PROT RUOTA КРОНШТЕЙН ЗАЩИТНОГО КОЖУХА | HABIL.PROT. ROUE COBER. PROT RUEDA | ABDECKUNG RAD. AUSSENBEF. COBER. PROT RODA | 1 | | X | | |
| 33 | EAS2138G30A | COVER WHEELG. SUPP. COBER. PROT RUOTA КРОНШТЕЙН ЗАЩИТНОГО КОЖУХА | HABIL.PROT. ROUE COBER. PROT RUEDA | ABDECKUNG RAD. AUSSENBEF. COBER. PROT RODA | 1 | Hofmann | X | | |
| 34 | 1-11733 | NUT M8 UNI5588-65/DIN934 DADO M8 CL.8 NORM.ZINC.BIANCO ГАЙКА M8 | ECROU M8 6S STAND.JAUNE TUERCA M8 6S NORM.GALV.BLANCA | SECHSKANTMUTTER M 8 -8-A2J PORCA M8 CL.8 NORM.ZINC.BRANCO | 3 | M8 8K DIN 934 | X | | |
| 35 | EAS2177G41A | BACK PACK FRONT COVER COBERCHIO FRONTALE BACCPACK ПЕРЕДНИЙ КОЖУХ ВЕРХНИЙ | COVERTURE FRONTALE BACK PACK COBERTURA FRONTALBACK PACK | BACK PACK FRONT DECKUNG COBERTURA FRONTAL BACK PACK | 1 | | | X | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



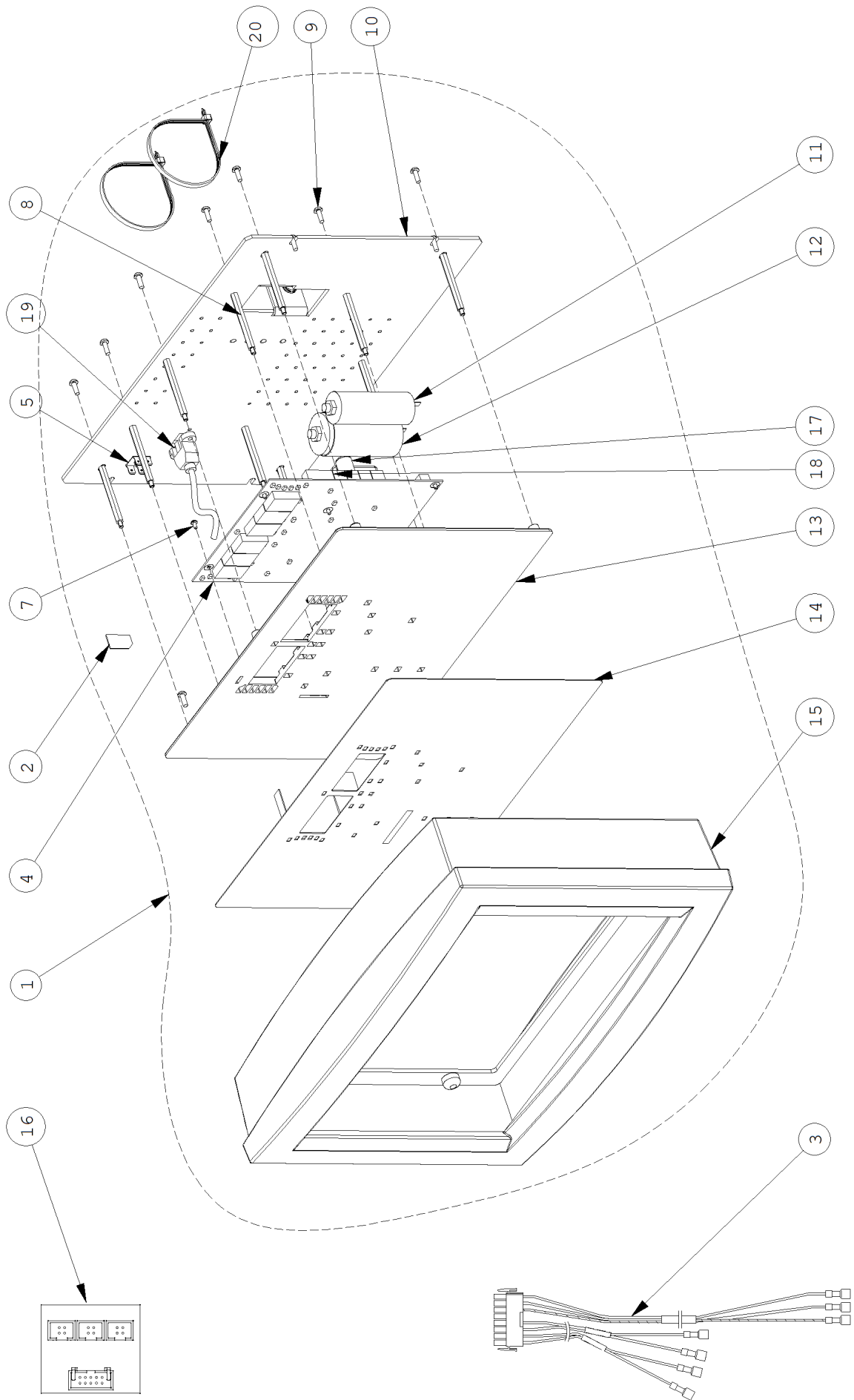
| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación Omschrijving | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|---|--|---|----|----------------------|---|---|---|
| 1 | EAA0392G17A | DISPLAY SUPPORT SUPPORTO DISPLAY GS КРОНШТЕЙН ДИСПЛЕЯ | SUPPORT AFFICHEUR GS SOPORTE DISPLAY GS SCHERMHOUDER GS | TRÄGERSÄULE FÜR DISPLAY GS SUPPORTE VISOR GS | 1 | JB | X | | |
| 1 | EAA0392G73A | DISPLAY SUPPORT SUPPORTO DISPLAY GS КРОНШТЕЙН ДИСПЛЕЯ | SUPPORT AFFICHEUR GS SOPORTE DISPLAY GS SCHERMHOUDER GS | TRÄGERSÄULE FÜR DISPLAY GS SUPPORTE VISOR GS | 1 | HOFMANN | X | | |
| 1 | EAA0426G66A | DISPLAY SUPPORT SUPPORTO DISPLAY GS КРОНШТЕЙН ДИСПЛЕЯ | SUPPORT AFFICHEUR GS SOPORTE DISPLAY GS SCHERMHOUDER GS | TRÄGERSÄULE FÜR DISPLAY GS SUPPORTE DISPLAY | 1 | SNAP-ON | X | | |
| 2 | 1-20041A | WASHER - d.6X18 RONDELLA COMUNE ШАЙБА D 6X18 | RONDELLE d.6X18 ARANDELA COMUN D.6X18 GALVANIZ. GEWONE VULRING | SCHEIBE D.6X18 ARRUELA COMUM | 2 | d.6X18 | X | | |
| 3 | 1-2746 | WASHER - GROWER RONDELLA GROWER ШАЙБА ГРОВЕРА | RONDELLE GROWER ARANDELA GROWER GROWER-VULRING | UNTERLEGSCHIEBE, GROWER ARRUELA GROWER | 2 | D6 UNI 1751 | X | | |
| 4 | 1-30901A2 | SCREW TE 6X20 8G VITE TE ВИНТ М6Х20 | VIS H TORNILLO TE ZESKANTSCHROEF | SCHRAUBE TE 6X20 8G PARAFUSO TE | 2 | 6X20 8.8 Z.B. | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponível - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0070G65A.C



| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|--------------|---|---|--|----|---------------------------------|---|---|---|
| 1 | EAA0377G36A | ASSY INTEGRATED KEYBOARD JB H/D /P GRUPPO PULSANTIERA INTEGRATA JB H/D /F ВСТРОЕННАЯ КЛАВИАТУРА JB H/D /P | GROUPE BOÎTE À BOUTONS INTÉGRÉE JB H/I GUPO TECLADO INTEGRADO JB H/D/P | EINHEIT INTEGRIERTE SCHALTAFEL JB H/P CONJUNTO BOTOEIRA INTEGRADA JB H/D /P | 1 | P-Clamp | | X | |
| 1 | EAA0426G25A | ASSY INTEGRATED KEYBOARD/P GRUPPO PULSANTIERA INTEGRATA /P ПАНЕЛЬ СО ВСТРОЕННОЙ КЛАВИАТУРОЙ | GROUPE BOÎTE À BOUTONS INTÉGRÉE GUPO TECLADO INTEGRADO /P | EINHEIT INTEGRIERTE SCHALTAFEL /P GRUPO PAINEL DE CONTROLES INTEGRADO | 1 | B500 | | X | |
| 1 | EAA0426G28A | ASSY INTEGRATED KEYBOARD/P GRUPPO PULSANTIERA INTEGRATA /P ПАНЕЛЬ СО ВСТРОЕННОЙ КЛАВИАТУРОЙ | GROUPE BOÎTE À BOUTONS INTÉGRÉE GUPO TECLADO INTEGRADO /P | EINHEIT INTEGRIERTE SCHALTAFEL /P GRUPO PAINEL DE CONTROLES INTEGRADO | 1 | GEO 7500 | | X | |
| 1 | EAA0426G64A | ASSY INTEGRATED KEYBOARD/P GRUPPO PULSANTIERA INTEGRATA /P ПАНЕЛЬ СО ВСТРОЕННОЙ КЛАВИАТУРОЙ | GROUPE BOÎTE À BOUTONS INTÉGRÉE GUPO TECLADO INTEGRADO /P | EINHEIT INTEGRIERTE SCHALTAFEL /P GRUPO PAINEL DE CONTROLES INTEGRADO | 1 | SNAPON | | X | |
| 2 | 3-78426AF1 | PROGRAMMED MMC / SD CARD MMC / SD CARD PROGRAMMATA MMC/SD КАРТА С ПРОГРАММОЙ | CARTE PROGRAMMÉE DE MMC/SD TARJETA MMC / SD PROGRAMADA | PROGRAMMIERTE KARTE MMC / SD CARTAO MMC / SD PROGRAMADO | 1 | B300,GEO7300 | X | | X |
| 2 | 3-52226AF1 | PROGRAMMED MMC / SD CARD MMC / SD CARD PROGRAMMATA MMC/SD КАРТА С ПРОГРАММОЙ | CARTE PROGRAMME DE MMC / SD TARJETA MMC / SD PROGRAMADA | PROGRAMMIERTE KARTE MMC / SD PLACA MMC / SD PROGRAMADO | 1 | | X | | X |
| 3 | EAW0277G78A | USER INTERFACE JB H/D /P HARNESS CABLAGGIO PULSANTIERA JB H/D /P ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ JB H/D /P | CÂBLAGE BOÎTE À BOUTONS JB H/D /P CABLEADO TECLADO JB H/D/P | VERKABELUNG SCHALTAFEL JB H/P CABAGEM BOTOEIRA JB H/D /P | 1 | | X | | X |
| 3 | EAW0286G49A | USER INTERFACE JB H/D /P HARNESS CABLAGGIO PULSANTIERA JB H/D /P КАБЕЛЬ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ JB H/D /P | CÂBLAGE BOÎTE À BOUTONS JB H/D /P CABLEADO TECLADO JB H/D/P | VERKABELUNG SCHALTAFEL JB H/P CABAGEM PAINEL DE CONTROLES JB H/D /P | 1 | Laser Pointer | X | | X |
| 4 | EAP0290G50A1 | INTEGRATED LED DISPLAY NEW GENERATIO SCHEDE DISPLAY LED INTEGR. NUOVA GENE ПЛАТА СВЕТОДИОДНОГО ДИСПЛЕЯ | CARTE AFFICHEUR LED INTEGR. NEW GENER TARJETA DISPLAY LED INTEGR. NEW GENERA | INTEGR. LED DISPLAY KARTE NEW GENERAT CARTAO VISOR LED INTEGR. NEW GENERATI | 1 | B300, GEO 7300 NEW GENERATIO | X | | X |
| 5 | 2-23201 | FLAT PLUG GROUNDING 4-POL. CONNETTORE PIATTO M/TERRA КОНТАКТ ЗАЗЕМЛЕНИЯ | CONNECTEUR PLAT TERRE CONECTOR PLATO M/TIERRA | FLACHSTECK.MASSEANSCHL.4-P CONECTOR PRATO M/TERRA | 1 | M12X35 8.8 A2J | X | | |
| 7 | 1-17226A | SELF TAPPING SCREW VITE AUTOFIETTANTE ВИНТ САМОФИКСИРУЮЩИЙСЯ | VIS AUTO VISSANT TORNILLO AUTOFIETTANTE | SCHNEIDSCHRAUBE PARAFUSO AUTOROSCANTE | 5 | D 3x6 | X | | |
| 8 | 1-16561A | SPACER Distanziale ПРОСТАВКА | ENTRETOISE DISTANCIADOR | ABSTANDSSTÜCK DISTANCIADOR | 10 | M6X40 | X | | |
| 9 | 1-24606A | SCREW VITE ВИНТ | VIS TORNILLO | SCHRAUBE PARAFUSO | 14 | M4x12 UNI 7687 | X | | |
| 10 | EAS2098G03A | DISPLAY SUPPORT PLATE LAMIERA SUPPORTO DISPLAY ПЛАСТИНА КРОНШТЕЙНА ДИСПЛЕЯ | TÔLE SUPPORT AFFICHEUR CHAPA SOPORTE DISPLAY | PLATTE DISPLAY-TRÄGER CHAPA SUPORTE VISOR | 1 | | X | | |
| 11 | 2-01429A | CAPACITOR CONDENSATORE КОНДЕНСАТОР | CONDENSATEUR CONDENSADOR | KONDENSATOR CONDENSADOR | 1 | 10µF 400V | X | | |
| 12 | 2-01529A | CAPACITOR CONDENSATORE КОНДЕНСАТОР | CONDENSATEUR CONDENSADOR | KONDENSATOR CONDENSADOR | 1 | 20µF 400V | X | | X |
| 13 | EAC0099G63A | LARGE KEYBOARD SUPPORT SUPPORTO TASTIERA LARGE ОПОРНАЯ ПЛАСТИНА КЛАВИАТУРЫ | SUPPORT CLAVIER LARGE SOPORTE TECLADO LARGE | TRÄGER BREITE TASTATUR SUPORTE TECLADO GRANDE | 1 | | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

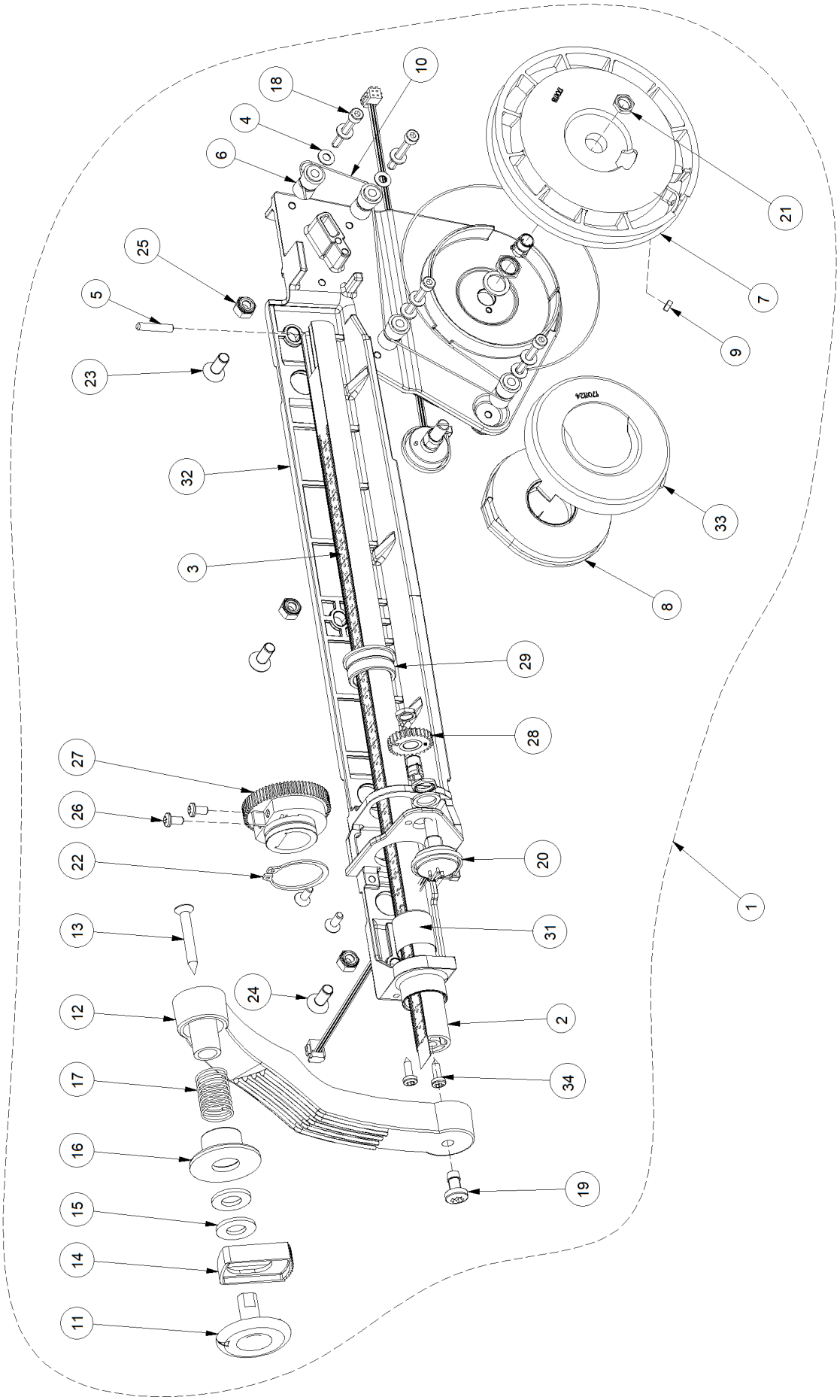
| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|--|---|---|----|----------------------|---|---|---|
| 14 | EAL0425G23A | BIG PANEL MEMBRANE TARGA ADESIVA PANNELLO GRANDE МЕМБРАННАЯ КЛАВИАТУРА | PLAQUE ADHÉSIVE PANNEAU GRAND PLACA ADHESIVA PANEL GRANDE | SELBSTKLEBENDES SCHILD GROÙE TAFEL PLACA ADESIVA PAINEL GRANDE | 1 | 4550 | X | | |
| 14 | EAL0425G29A | BIG PANEL MEMBRANE TARGA ADESIVA PANNELLO GRANDE МЕМБРАННАЯ КЛАВИАТУРА | PLAQUE ADHÉSIVE PANNEAU GRAND PLACA ADHESIVA PANEL GRANDE | SELBSTKLEBENDES SCHILD GROÙE TAFEL PLACA ADESIVA PAINEL GRANDE | 1 | SNAPON | | X | |
| 14 | EAL0425G31A | BIG PANEL MEMBRANE TARGA ADESIVA PANNELLO GRANDE МЕМБРАННАЯ КЛАВИАТУРА | PLAQUE ADHÉSIVE PANNEAU GRAND PLACA ADHESIVA PANEL GRANDE | SELBSTKLEBENDES SCHILD GROÙE TAFEL PLACA ADESIVA PAINEL GRANDE | 1 | B500 | X | | |
| 14 | EAL0462G47A | BIG PANEL MEMBRANE TARGA ADESIVA PANNELLO GRANDE МЕМБРАННАЯ КЛАВИАТУРА | PLAQUE ADHÉSIVE PANNEAU GRAND PLACA ADHESIVA PANEL GRANDE | SELBSTKLEBENDES SCHILD GROÙE TAFEL PLACA ADESIVA PAINEL GRANDE | 1 | S1480 | | X | |
| 15 | EAC0100G33A | CONSOLE DISPLAY BLACK CRUSCOTTO DISPLAY NERO КОРПУС КЛАВИАТУРЫ | TABEAU DE BORD AFFICHEUR NOIR PANEL DE CONTROL DISPLAY NEGRO | DISPLAY SCHWARZES ARMATURENBRETT PAINEL VISOR PRETO | 1 | | X | | |
| 16 | EAP0275G10A | POTENTIOMETERS INTERFACE BOARD SCHEDA INTERFACCIA POTENZIOMETRI ИНТЕРФЕЙСНАЯ ПЛАТА С ПОТЕНЦИОМЕТРА | CARTE INTERFACE POTENTIOMÈTRES TARJETA INTERFAZ POTENCIÓMETROS | SCHNITTSTELLENKARTE POTENTIOMETER PLACA INTERFACE POTENCIOMETROS | 1 | | X | | |
| 17 | 2-31151A | FUSE TIME LAG T FUSIBILE RITARDATO ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ | FUSIBLE T FUSIBLE T | SICHERUNG T FUSÍVEL RETARDADO | 1 | 500mA 250V 5x20mm | X | | X |
| 18 | 2-31251A | FUSE TIME LAG T FUSIBILE RITARDATO ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ | FUSIBLE T FUSIBLE T | SICHERUNG T FUSÍVEL RETARDADO | 1 | 3.15A 250V 5x20mm | X | | X |
| 19 | 6-14422A | B USB CABLE PANEL CAVO USB B DA PANNELLO КАБЕЛЬ USB ТИП В | CÂBLE USB B DU PANNEAU CABLE USB B DESDE PANEL | USB B KABEL BLENDENMONTAGE CABO USB B DO PAINEL | 1 | | X | | |
| 20 | 5-05145A | PIPE CLAMP FASCETTA TUBI OLIO ФИКСАТОР | COLLIER TUYAUX HUILE COLLAR TUBOS ACEITE | SHELLE FÜR ÖLSCHLÄUCHE FAIXA TUBOS ÓLEO | 2 | 4,8X300 | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0136G42A.A



| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|--|--|---|-----|-----------------------------|---|---|---|
| 1 | EAA0471G18A | M2 SAPE 1D-2D ASSY M2 SAPE 1D-2D ASSY M2 SAPE 1D-2D ASSY | M2 SAPE 1D-2D ASSY M2 SAPE 1D-2D ASSY | M2 SAPE 1D-2D ASSY M2 SAPE 1D-2D ASSY | 1 | ASSY GRUPPO | X | | |
| 2 | EAM0053G19A | STANDARD. ROD SAPE, M2 ASTA CALIBRO M2 UNIFICATO ШТАНГА ИЗМЕРИТЕЛЯ ДИСТАНЦИИ M2 | JAUGE ETALON M2 UNIFIE VARILLA CALIBRE M2 UNIFICADO | KALIBRIERSTANGE M2, STANDARD HASTE CALIBRADOR M2 UNIFICADO | 1 | | X | | |
| 3 | EAM0140G91A | DISTANCE SCALE DECAL (MM) x SAPE M2 TARGA ASTA CALIBRO IN MM x SAPE M2 НАКЛЕЙКА РЫЧАГА | PLAQUE JAUGE ETALON EN MM TARJETA VARILLA CALIBRE EN MM. | SKALA KALIBRIERSTANGE IN MM Placa haste calibrador | 1 | SAPE M2 | X | | |
| 4 | 1-9641 | WASHER RONDELLA ШАЙБА | RONDELLE ARANDELA | UNTERLEGSCHIEBE ARRUELA | 4 | D4X9X0,8 ISO 7089 | X | | |
| 5 | 1-7810 | SET SCREW FLAT POINT ZINC. VITE STEI 12K ZINC КОМПЛЕКТ ВИНТОВ ОЦИНКОВАННЫХ | VIS S.TÊTE A 6 P.M4*20 12K GALV. TORNILLO S. CABEZ 12K GALV. | SCHRAUBE OHNE KOPF GALV.12K PARAFUSO | 1 | M4x20 913 | X | | |
| 6 | EAM0005D35A | GUIDING REEL RULLO DI RINVIO НАПРАВЛЯЮЩАЯ РЕЛЬСА | ROULEAU DE RENVOI RODILLO DE REENVÍO | UMLENKROLLE ROLO DE REENVIO | 4 | | X | | |
| 7 | EAC0058D06A | Return pulley Puleggia rinvio Шкив | Poulie renvoi Polea de reenvío | Umlenkscheibe Polia reenvio | 1 | | X | | |
| 8 | 1-08167A | STAND. SAPE TENSION SPRING MOLLA RITORNO ASTA SAPE UNIF. ПРУЖИНА НАТЯЖЕНИЯ ИЗМЕРИТЕЛЯ | RESSORT RETOUR JAUGE SAPE UNIF. MUELLE RETORNO VARILLA SAPE UNIF. | RÜCKHOLFEDER F/STANGE, SAPE STD MOLA DE RETORNO HASTE SAPE UNIF. | 1 | | | X | |
| 9 | 1-11233 | NUT - M3 WHITE ZINCKED DADO M3 CL.8 ГАЙКА M3 ОЦИНКОВАННАЯ | ECROU M3 6S TUERCA M3 CL.8 ZINC. | SECHSKANTMUTTER PORCA M3 CL.8 ZINC. | 1 | M3 CL.8 ZINC. UNI5588-65 | X | | |
| 10 | 6-00604A | ROPE SPECTRA 1000 D 0,6 CORDA SPECTRA 1000 D 0,6 ШНУР SPECTRA 1000 D 0,6 | CORDE SPECTRA 1000 D 0,6 CUERDA SPECTRA 1000 D 0,6 | SEIL SPECTRA 1000 D 0,6 CORDA SPECTRA 1000 D 0,6 | 0,9 | "0,52M" | X | | |
| 11 | EAC0058D11A | Feeler disk Disco tastatore ДИСК ДЕРЖАТЕЛЯ | Disque de contact Disco palpador | Tastscheibe Disco apalpador | 1 | | X | | X |
| 12 | EAC0054P01A | ARM, AXCEL CALIPER BRACCIO ASTA CALIBRO ДЕРЖАТЕЛЬ | JAUGE ETALON BRAZO VARILLA CALIBRE | ARM D. KALIBRIERSTANGE BRAÇO HASTE CALIBRADOR | 1 | | X | | |
| 13 | 1-3624 | SCREW POLYPLAST VITE AUTOF.X PLAST.TS ВИНТ ПЛАСТИКОВЫЙ | VIS AUTOTAR. POUR PLAST. TORNILLO AUTOENROSC. PARA PLAST. | SCHR.SELBSTSCHN.KUNSTSTOFF PARAFUSO AUTO-ROSQX PLAST. | 1 | M5x40 | X | | |
| 14 | EAC0058D09A | REGISTER, EJECTION GUIDA D'ESPULSIONE ПОДВИЖНАЯ ВСТАВКА | GUIDE D'EXPULSION GUÍA DE EXPULSIÓN | AUSWURFFÜHRUNG GUIA DE EXPULSÃO | 1 | | X | | |
| 15 | 1-10141A1 | WASHER P.d.10 RONDELLA P.d.10 ZINC.BIANCA ШАЙБА D 10 | RONDELLE D 10 ARANDELA D 10 | SCHEIBE D.10 ARRUELA P.d.10 ZINC.BRANCA | 2 | | X | | |
| 16 | EAC0058D10A | RING, PUSH ANELLO DI SPINTA НАЖИМНОЕ КОЛЬЦО | BAGUE DE POUSSEE ANILLO DE EMPUJE | DRUCKRING ANEL DE IMPULSÃO | 1 | | X | | |
| 17 | 1-06868A | SPRING, COMPRESSION MOLLA DI COMPRESIONE ПРУЖИНА | RESSORT DE COMPRESSION MUELLE DE COMPRESIÓN | DRUCKFEDER MOLA DE COMPRESSÃO | 1 | 2098(B) | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

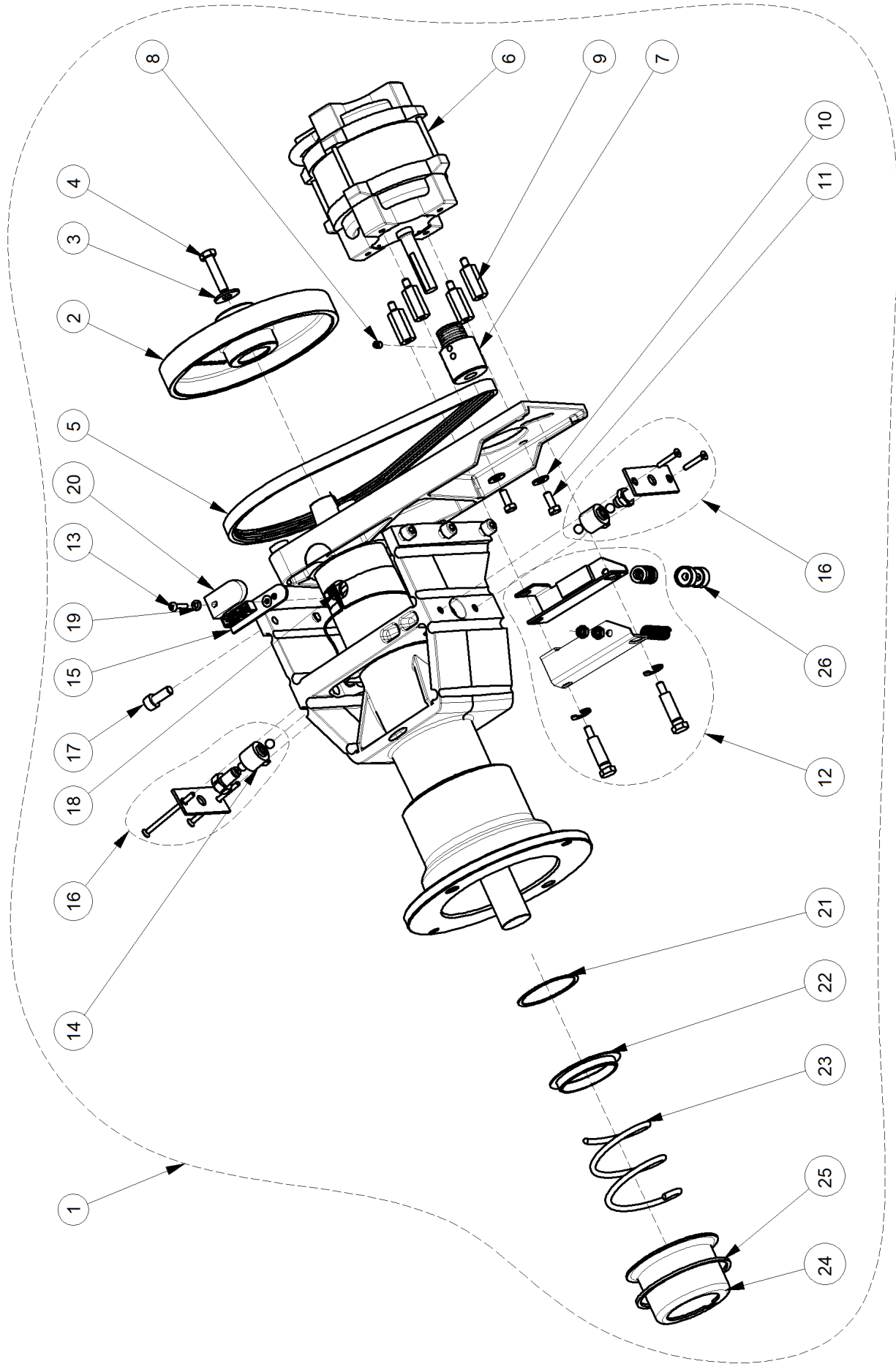
C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|---|---|--|----|--------------------------|---|---|---|
| 18 | 1-13909 | SCR - HEX SKT HD CAP VITE TCEI ZINC. ВИНТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ | VIS CHc ZING. TORNILLO TCEI | ZYLINDERSCHR. MIT INNENSECHSK. PARAFUSO TCEI | 4 | M4x30 912 | X | | |
| 19 | 1-3824 | SCREW VITE AUTOM.TC CROCE ВИНТ | VIS AUT. TC CRUCIF. TORNILLO AUTOM.TC CRUZ | ZYLINDERSCHRAUBE, SELBSTSCHN PARAFUSO AUTOM.TC CRUZ | 1 | M6x12 DIN 7516AE | X | | |
| 20 | EAA0266D20A | Potentiometer unit with nut Gruppo potenziometro con dado Потенциометр с гайкой | Groupe potentiomètre avec écrou Grupo del potenciómetro con tuerca | Potentiometer mit Mutter Grupo potenciômetro com porca | 2 | | X | | |
| 21 | 2-07657A | CLAMPING DEVICE BOCCOLA A PINZA ЗАЖИМНАЯ ГАЙКА | DOUILLE A PINCE CASQUILLO DE PINZA | STOCKZWINGE ARRUELA A PINÇA | 2 | | X | | |
| 22 | 1-13377A | CIRCLIP FOR SHAFT ANELLO SEEGER СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО | CIRCLIP ANILLO SEEGER | SEEGER-RING ANEL SEEGER | 1 | D.27 UNI 7435 | X | | |
| 23 | 1-22003A | SCREW 6X16 10K VITE TSEI ВИНТ 6X16 | VIS FHc TORNILLO TSEI | SCHRAUBE 6X16 10K PARAFUSO TSEI | 3 | M6X16 DIN 7991 | X | | |
| 24 | 1-12126A | SELF TAP. SCREW PT VITE AUTOF. X PLAST. ВИНТ САМОКОНТРАЩИЙСЯ | VIS AUTOTAR. TORNILLO AUTORR. | SCHRAUBE PARAFUSO AUTO-ROSC. P/ PLAST. | 2 | 4X12 | X | | |
| 25 | 1-9933 | NUT, PREVAILING TORQUE M6 DADO M6 AUT. BAS.CL.6 ANE.PLA.BI Гайка | ECROU M6 AUTO-BL. TUERCA M6 AUT. BAS.CL.6 | MUTTER, SELBSTSICHERND M6 PORCA M6 AUT. BAIX.CL.6 ANE.PLA.BI | 3 | M6 DIN 985 | X | | |
| 26 | 1-11726A | SCREW FOR PLAST. PHIL. PAN VITE PER PLASTICA AUTOFIL ВИНТ ДЛЯ ПЛАСТИКА | VIS POUR PLASTIQUE AUTOTAR. TORNILLO PARA PLÁSTICO AUTOENROSC. | SCHRAUBE SELBSTSCHN. F/KUNSTSTOFF PARAFUSO PARA PLÁSTICO AUTO-ROSCQ | 2 | M=4,0 x 8 PLASTIC | X | | |
| 27 | EAC0058D12A | COG WHEEL 56 TEETH INGRANAGGIO 56 DENTI ЗУБЧАТОЕ КОЛЕСО 56 ЗУБЬЕВ | ENGRENAGE 56 DENTS ENGRANAJE 56 DIENTES | ZAHNRAD, 56 ZÄHNE ENGRENAGEM 56 DENTES | 1 | | X | | |
| 28 | EAC0058D13A | Wheel gear Ingranaggio ruota Шестерня колеса | Engrenage roue Rueda del engranaje | Zahnrad Engrenagem Roda | 1 | | X | | |
| 29 | EAM0068G76A | S2-D2 BUSHING BOCCOLA S2-D2 ВТУЛКА S2-D2 | BRIDE CASQUILLO | BUCHSE ARRUELA S2-D2 | 1 | | X | | |
| 31 | 1-13865A | BUSHING BOCCOLA ВТУЛКА | DOUILLE CASQUILLO | BUCHSE ARRUELA | 1 | IGUS GSM202120 | X | | |
| 32 | EAM0125G67A | MACHINED SAPE SUPPORT for M Cabinet SUPPORTO SAPE S2 MODIFICATO ДЕРЖАТЕЛЬ S2 SAPE | SUPPORT SAPE S2 SOPORTE SAPE S2 | SAPE M2 SUPORTE SAPE S2 TRABALHADO | 1 | | X | | |
| 33 | EAC0058D58A | Safety cover Coperchio di sicurezza Защитная крышка | Couvercle de sécurité Tapa de seguridad | Sicherheitsdeckel Tampa de segurança | 1 | | X | | |
| 34 | 1-22623A | SCREW, PHIL PAN H.TAPP. VITE AUTOF. ВИНТ С ГОЛОВКОЙ PHILIPS | VIS AUTOTAR. TORNILLO AUTORR. | SCHRAUBE, SELBSTSCHNEIDEND PARAFUSO AUTO-ROSC. | 2 | D3,9X13 TCB ZB 7981 C | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



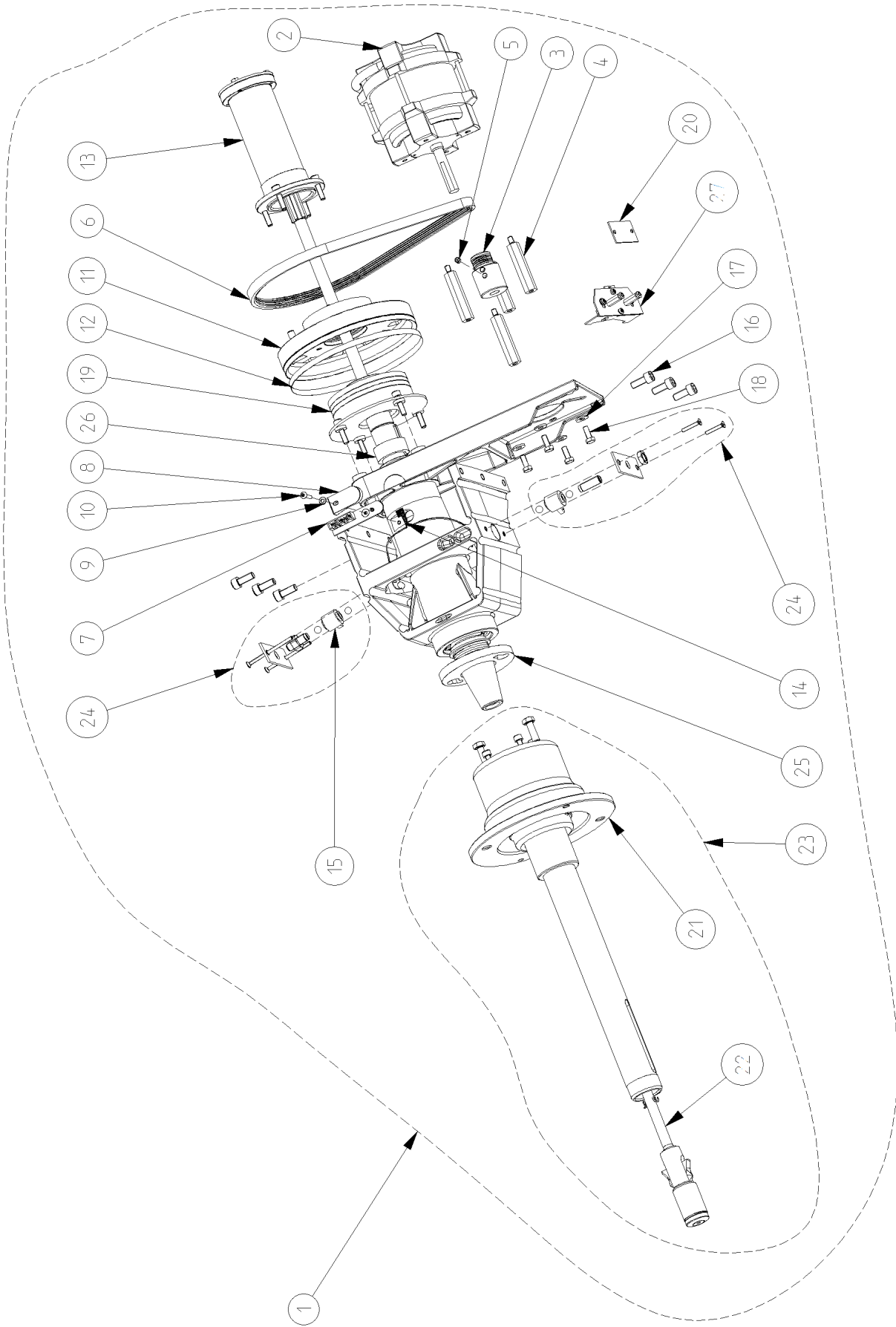
| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|--|---|---|----|----------------------|---|---|---|
| 1 | EAA0338G53A | ALU VS MOT. INT. FL.D. 40/28,5 POL. RING ALU GRUPPO MISURA FL. INTEGRATA АЛЮ. ВИБРАТОР ИНТЕГР. ФЛАНЕЦ 40/28,5 ГА | ENSEMBLE VIBRATOIRE GRUPO DE MEDIDA | SCHWINGER, KOMPLETT CONJUNTO SISTEMA DE MEDIDA | 1 | | X | | |
| 1 | EAA0364G85A | ALU VS MOT. INT. FL.D. 40/28,5 POL. UL ALU GRUPPO DI MISURA FL. INT. UL АЛЮ. ВИБРАТОР ИНТЕГР. ФЛАНЕЦ 40/28,5 УИ | ENSEMBLE VIBRATOIRE UL GRUPO DE MEDIDA UL | SCHWINGER, KOMPLETT UL CONJUNTO SISTEMA DE MEDIDA UL | 1 | US ONLY | X | | |
| 2 | EAM0005D12A | DRIVE PULLEY PULEGGIA DI TRASMISSIONE ШКИВ | POULIE D'ENTRAÎNEMENT POLEA DE TRANSMISIÓN | ANTRIEBSSCHEIBE POLIA DE TRANSMISSÃO | 1 | | X | | |
| 3 | 1-17841 | WASHER - d. 8X24 RONDELLA COMUNE d.8x24 ZINC. ШАЙБА 8X24 | RONDELLE d.8X24 ARANDELA COMUN D.8X24 GALVANIZ. | SCHEIBE B 8,4 -A2J ARRUELA COMUM d.8x24 ZINC. | 1 | d. 8X24 UNI6593 | X | | |
| 4 | 1-32901 | HEXAGON HEAD SCREW VITE TE ВИНТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ | VIS H TORNILLO TE | SECHSKANTSCHRAUBE PARAFUSO TE | 1 | M8X35 933 | X | | |
| 5 | 8-3531 | BELT CINGHIA РЕМЕНЬ | COURROIE CORREA | RIEMEN CORREIA | 1 | 5PJ711 7867 | X | | X |
| 6 | 2-59266A | MOTOR INCL. CONNECTOR Y2K MOTORE CON CONNETTORE Y2K ДВИГАТЕЛЬ С РАЗЪЕМОМ Y2K | MOTEUR MOTOR CON CONECTOR Y2K | MOTOR MIT Y2K-VERBINDER MOTOR COM CONECTOR Y2K | 1 | | X | | |
| 6 | 2-59366A | UL MOTOR INCL. CONNECTOR Y2K UL MOTORE CON CONNETTORE Y2K UL ДВИГАТЕЛЬ С РАЗЪЕМОМ Y2K | UL MOTEUR UL MOTOR CON CONECTOR Y2K | UL MOTOR MIT Y2K-VERBINDER UL MOVIM.R COM CONECTOR Y2K | 1 | US ONLY WS 120W | X | | |
| 7 | EAM0005D08A | MOTOR PULLEY PULEGGIA MOTORE ШКИВ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ | POULIE MOTEUR POLEA MOTOR | MOTORSCHIEBE POLIA MOVIM.R | 1 | | X | | |
| 8 | 1-28410 | SCREW VITE ВИНТ | VIS TORNILLO | SCHRAUBE PARAFUSO | 1 | M6X8 915 | X | | |
| 9 | EAM0005D09A | SPACER FOR MOTOR Distanziale per motore ПРОСТАВКА КРЕПЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ | PIÈCE D'ÉCARTEMENT DU MOTEUR DISTANCIADOR PARA MOTOR | MOTOR-DISTANZSTÜCK DISTANCIADOR PARA MOVIM.R | 4 | | X | | |
| 10 | 1-16641 | Washer plain Rondella piana ШАЙБА | Rondelle plate Arandela plana | Unterlegscheibe, flach ARRUELA plana | 2 | D. 6,4 9021 | X | | |
| 11 | 1-46701A | HEX HEAD SCREW VITE TE ВИНТ | VIS H TORNILLO TE | SECHSKANTSCHRAUBE PARAFUSO TE | 2 | M6X16 933 | X | | |
| 12 | EAA0332G12A | MAIN SHAFT LOCK ASSEMBLY FRENO DI ARRESTO COMPL. СТОПОР ВАЛА В СБОЕ | ENS. DE BLOCAGE ARBRE PRINCIPAL FRENO DE PARO COMPLEM | FESTSTELLBREMSE, KOMPLETT FREIO DE PARADA COMPL. | 1 | | X | | |
| 13 | 1-35006A | SCREW VITE ВИНТ | VIS TORNILLO | SCHRAUBE PARAFUSO | 1 | M4X20 7985 | X | | |
| 14 | EAA0260D59A | TRANSDUCER TRASDUTTORE ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ | CAPTEUR TRANSDUCTOR | MESSGEBER TRANSDUTOR | 2 | | X | | X |
| 15 | EAA0344G00A | OPTO-ELECTRONIC UNIT SCHEDE OPTO-ENCODER CONLENTE БЛОК ОПТО-ЭНКОДЕРА С ЛИНЗОЙ | CARTE OPTO-ENCODER AVEC LENTILLE TARJETA OPTO-ENCODER CONLENTE | OPTOELEKTRONIKKARTE MIT LINSE CONJUNTO OPTO-ENCODER COMLENTE | 1 | | X | | X |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|---|--|---|----|-----------------------|---|---|---|
| 16 | EAA0328G16A | TRANSDUCER FIXING UNIT GRUPPO FISSAGGIO PIEZO ФИКСАТОР ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ | MOYENS DE FIXATION DU CAPTEUR GRUPO FIJACIÓN PIEZA | MESSGEBER-BEFESTIGUNGSEINHEIT CONJUNTO FIXAÇÃO PEÇA | 1 | | X | | X |
| 17 | 1-17709 | SCREW TCEI 8X20 8G VITE TCEI ВИНТ TCEI M8X20 | VIS CHc TORNILLO TCEI | ZYLINDERSCHRUB.M.ISKT.M8X20-8.8-A2J PARAFUSO TCEI | 6 | M8X100 8K ISO 4762 | X | | |
| 18 | EAW0240G67A | CABLE WITHOUT TEMP. SENSOR CAVO SENZA SENSORE TEMPERATURA КАБЕЛЬ БЕЗ ТЕМПЕРАТУРНОГО ДАТЧИКА | CÂBLE SANS CAPTEUR DE TEMPER. CABLE SIN SENSOR TEMPERATURA | KABEL OHNE TEMPERATURFÜHLER CABO SEM SENSOR DE TEMP. | 1 | | X | | X |
| 19 | 1-9641 | WASHER RONDELLA ШАЙБА | RONDELLE ARANDELA | UNTERLEGSCHIEBE ARRUELA | 1 | D4X9X0,8 ISO 7089 | X | | |
| 20 | EAC0094G11A | ENCODER BOARD PROTECTION PROTEZIONE SCHEDA ENCODER ЗАЩИТА ПЛАТЫ ЭНКОДЕРА | PROTECTION CARTE ENCODER PROTECCIÓN TARJETA ENCODER | SCHUTZ ENCODERPLATINE PROTEÇÃO PLACA ENCODER | 1 | | X | | |
| 21 | 1-17641 | WASHER 53x60x1 RONDELLA DI SPESS. ШАЙБА 53x60x1 | RONDELLE ARANDELA | SCHEIBE ARRUELA | 1 | | X | | |
| 22 | EAC0058D14A | Spring centring ring Anello centraggio molla ПРУЖИНА | Anneau de centrage du ressort MUELLE de centrage del anillo | Federzentrierring Anel centragem mola | 1 | | X | | |
| 23 | 1-07768A | Compression spring Molla a compressione Пружина сжатия | Ressort à pression MUELLE a presión | Druckfeder Mola de compressão | 1 | 5X63X180 2098 | X | | |
| 24 | EAS2025D14A | Spring guide Guida molla ПРУЖИНА | Carter ressort Guía del muelle | Federtopf Guia mola | 1 | | X | | |
| 25 | 1-13077 | CIRCLIP SB 92 ANELLO ELASTICO PER FORI SB 92 СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО SB 92 | ANNEAU ANILLO ELÁSTICO PARA ORIFICIOS SB 92 | RING ANEL ELASTICO PARA FUROS SB 92 | 1 | | X | | |
| 26 | EAM0005D18A | SPACER Distanziale per cavo freno ВТУЛКА | ENTRETOISE DISTANCIADOR | DISTANZSTÜCK DISTANCIADOR PARA CABO FREIO | 2 | | X | | |



| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|---|--|--|----|-----------------------|---|---|---|
| 1 | EAA0382G00A | ALU MEASUREMENT UNIT L ALU GRUPPO DI MISURA L ALU УЗЕЛ ИЗМЕРЕНИЯ | ALU GROUPE DE MESURE L ALU GRUPO DE MEDIDA L | ALU MESSEINHEIT L CONJUNTO SISTEMA DE MEDIDA L | 1 | P-CLAMP | X | | |
| 1 | EAA0392G39A | ALU UL MEASUREMENT UNIT ALU GRUPPO DI MISURA UL ALU УЗЕЛ ИЗМЕРЕНИЯ UL | ALU GROUPE DE MESURE UL ALU GRUPO DE MEDIDA UL | ALU MESSEINHEIT UL CONJUNTO SISTEMA DE MEDIDA UL | 1 | P-CLAMP US ONLY | X | | |
| 1 | EAA0393G05A | ALU MEASUREMENT UNIT L ALU GRUPPO DI MISURA L ALU УЗЕЛ ИЗМЕРЕНИЯ | ALU GROUPE DE MESURE L ALU GRUPO DE MEDIDA L | ALU MESSEINHEIT L CONJUNTO SISTEMA DE MEDIDA L | 1 | P-CLAMP Long cable | X | | |
| 2 | 2-59266A | MOTOR INCL. CONNECTOR Y2K MOTORE CON CONNETTORE Y2K ДВИГАТЕЛЬ С РАЗЪЕМОМ Y2K | MOTEUR MOTOR CON CONECTOR Y2K | MOTOR MIT Y2K-VERBINDER MOTOR COM CONECTOR Y2K | 1 | | X | | |
| 2 | 2-59366A | UL MOTOR INCL. CONNECTOR Y2K UL MOTORE CON CONNETTORE Y2K UL ДВИГАТЕЛЬ С РАЗЪЕМОМ Y2K | UL MOTEUR UL MOTOR CON CONECTOR Y2K | UL MOTOR MIT Y2K-VERBINDER UL MOVIM.R COM CONECTOR Y2K | 1 | US ONLY WS 120W | X | | |
| 2 | 2-67766A | MOTOR INCL. CONNECTOR Y2K MOTORE CON CONNETTORE Y2K ДВИГАТЕЛЬ С РАЗЪЕМОМ Y2K | MOTEUR MOTOR CON CONECTOR Y2K | MOTOR MIT Y2K-VERBINDER MOTOR COM CONECTOR Y2K | 1 | Long cable | X | | |
| 3 | EAM0005D08A | MOTOR PULLEY PULEGGIA MOTORE ШКИВ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ | POULIE MOTEUR POLEA MOTOR | MOTORSCHIEBE POLIA MOVIM.R | 1 | | X | | |
| 4 | EAM0061G82A | UNIT MOTOR SPACER DISTANZIALE GRUPPO MOTORE РАСПОРКА ДВИГАТЕЛЯ УЗЛА | PIÈCE D'ÉCARTEMENT DU MOTEUR DISTANCIADOR MOTOR GRUPO | MOTOR-DISTANZSTÜCK EINHEIT CASQUILHO MOTOR | 4 | P-CLAMP | X | | |
| 5 | 1-28410 | SCREW VITE ВИНТ | VIS TORNILLO | SCHRAUBE PARAFUSO | 1 | M6X8 915 | X | | |
| 6 | 8-3531 | BELT CINGHIA РЕМЕНЬ | COURROIE CORREA | RIEMEN CORREIA | 1 | 5PJ711 7867 | X | X | |
| 7 | EAA0344G00A | OPTO-ELECTRONIC UNIT SCHEDE OPTO-ENCODER CON LENTE БЛОК ОПТО-ЭНКОДЕРА С ЛИНЗОЙ | CARTE OPTO-ENCODER AVEC LENTILLE TARJETA OPTO-ENCODER CON LENTE | OPTOELEKTRONIKKARTE MIT LINSE CONJUNTO OPTO-ENCODER COM LENTE | 1 | | X | X | |
| 8 | EAC0094G11A | ENCODER BOARD PROTECTION PROTEZIONE SCHEDE ENCODER ЗАЩИТА ПЛАТЫ ЭНКОДЕРА | PROTECTION CARTE ENCODER PROTECCIÓN TARJETA ENCODER | SCHUTZ ENCODERPLATINE PROTEÇÃO PLACA ENCODER | 1 | | X | | |
| 9 | 1-9641 | WASHER RONDELLA ШАЙБА | RONDELLE ARANDELA | UNTERLEGSCHIEBE ARRUELA | 1 | D4X9X0,8 ISO 7089 | X | | |
| 10 | 1-35006A | SCREW VITE ВИНТ | VIS TORNILLO | SCHRAUBE PARAFUSO | 1 | M4X20 7985 | X | | |
| 11 | EAM0021D18A | MOTOR PULLEY PULEGGIA MOTORE ШКИВ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ | POULIE MOTEUR POLEA MOTOR | MOTORSCHIEBE POLIA MOVIM.R | 1 | | X | | |
| 12 | EAM0005D64A | ENCODER BAR CODE CODICE A BARRE ENCODER КОДИРОВЩИК ШТРИХ-КОДА | CODE A BARRES ENCODEUR CÓDIGO DE BARRAS ENCODER | ENCODER-STRICHCODE CÓDIGO DE BARRAS/ENCODER | 1 | | X | | |
| 13 | EAA0307G36A | REPLACEMENT KIT "P" KIT SOSTITUZIONE "P" КОМПЛЕКТ ЗАМЕНЫ "P" | KIT DE REMPLACEMENT "P" KIT DE SUSTITUCIÓN "P" | AUSTAUSCHSATZ "P" KIT DE SUBSTITUIÇÃO "P" | 1 | | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

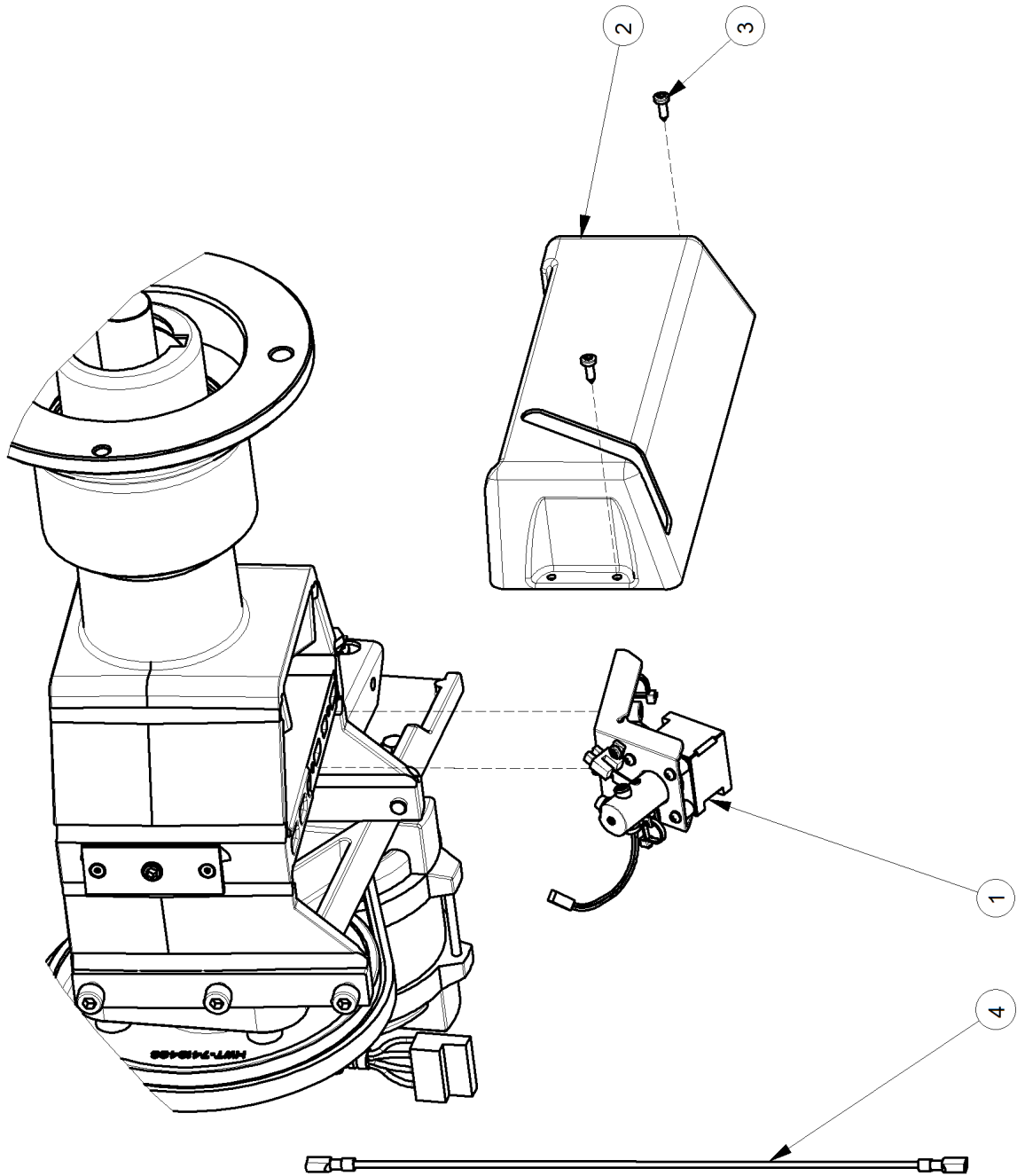
C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|---|---|---|----|-----------------------|---|---|---|
| 14 | EAW0240G67A | CABLE WITHOUT TEMP. SENSOR CAVO SENZA SENSORE TEMPERATURA КАБЕЛЬ БЕЗ ТЕМПЕРАТУРНОГО ДАТЧИКА | CÂBLE SANS CAPTEUR DE TEMPER. CABLE SIN SENSOR TEMPERATURA | KABEL OHNE TEMPERATURFÜHLER CABO SEM SENSOR DE TEMP. | 1 | | X | | X |
| 14 | EAW0282G49A | CABLE WITHOUT TEMP. SENSOR CAVO SENZA SENSORE TEMPERATURA КАБЕЛЬ БЕЗ ТЕМПЕРАТУРНОГО ДАТЧИКА | CÂBLE SANS CAPTEUR DE TEMPER. CABLE SIN SENSOR TEMPERATURA | KABEL OHNE TEMPERATURFÜHLER CABO SEM SENSOR DE TEMP. | 1 | | X | | X |
| 15 | EAA0260D59A | TRANSDUCER TRASDUTTORE ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ | CAPTEUR TRANSDUCTOR | MESSGEBER TRANSDUTOR | 2 | | X | | X |
| 16 | 1-17709 | SCREW TCEI 8X20 8G VITE TCEI ВИНТ TCEI M8X20 | VIS CHc TORNILLO TCEI | ZYLINDERSCHR.B.M.ISKT.M8X20-8.8-A2J PARAFUSO TCEI | 6 | M8X100 8K ISO 4762 | X | | |
| 17 | 1-16641 | Washer plain Rondella piana ШАЙБА | Rondelle plate Arandela plana | Unterlegscheibe, flach ARRUELA plana | 4 | D. 6,4 | X | | |
| 18 | 1-46701A | HEX HEAD SCREW VITE TE ВИНТ | VIS H TORNILLO TE | SECHSKANTSCHRAUBE PARAFUSO TE | 4 | M6X16 933 | X | | |
| 19 | EAA0307G35A | BRAKE DISC REPAIR KIT KIT FRENO DI POSIZIONAMENTO РЕМКОМПЛЕКТ ДИСКА ТОРМОЗА | KIT FREIN DE POSITIONNEMENT KIT FRENO DE POSICIONAMIENTO | REPARATURSATZ POSITIONSBREMSE KIT FREIO DE POSICIONAMENTO | 1 | | X | | |
| 19 | EAA0383G85A | BRAKE DISC REPAIR KIT KIT FRENO DI POSIZIONAMENTO РЕМКОМПЛЕКТ ДИСКА ТОРМОЗА | KIT FREIN DE POSITIONNEMENT KIT FRENO DE POSICIONAMIENTO | REPARATURSATZ POSITIONSBREMSE KIT FREIO DE POSICIONAMENTO | 1 | Long wire | X | | |
| 20 | EAP0201D20A | ENCODER BOARD COMPLETE SCHEDE ENCODER COMPLETA ПЛАТА ЭНКОДЕРА В КОМПЛЕКТЕ | CARTE ENCODEUR COMPLETE TARJETA ENCODER COMPLETA | ENCODER-PLATINE KOMPLETT PLACA ENCODER COMPLETA | 1 | | X | | X |
| 21 | EAA0382G01A | POWER CLAMP FLANGE L FLANGIA "POWER CLAMP" L ФЛАНЕЦ ДЛЯ ЭЛ.-МЕХ. ЗАЖИМА | FLASQUE "POWER CLAMP" L BRIDA "POWER CLAMP" L | FLANSCH FÜR POWER CLAMP L FLANGE "POWER CLAMP" L | 1 | | X | | |
| 22 | EAA0382G02A | PULL-SHAFT COMPLETE L TIRANTE COMPLETO L ТЯГА В КОМПЛЕКТЕ | AXE COMPLET L TIRANTE COMPLETO L | ZUGSTANGE KOMPLETT L TIRANTE COMPLETO L | 1 | | X | | |
| 23 | EAA0384G71A | P-CLAMP FLANGE COMPLETE FLANGIA P-CLAMP COMPLETA ФЛАНЕЦ P-ЗАЖИМА В КОМПЛЕКТЕ | FLASQUE POWER CLAMP COMPLET BRIDA P-CLAMP COMPLETA | FLANSCH FÜR P-CLAMP KOMPLETT FLANGE "POWER CLAMP" COMPLETO | 1 | | X | | |
| 24 | EAA0328G16A | TRANSDUCER FIXING UNIT GRUPPO FISSAGGIO PIEZO ФИКСАТОР ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ | MOYENS DE FIXATION DU CAPTEUR GRUPO FIJACIÓN PIEZA | MESSGEBER-BEFESTIGUNGSEINHEIT CONJUNTO FIXAÇÃO PEÇA | 1 | | X | | X |
| 25 | EAA0307G37A | BAYONET FITTING FISSAGGIO A BAIONETTA БАЙОНЕТНЫЙ ФИКСАТОР | DISPOSITIFS ATTACHE BAÏONNETTE DISCO DE BAYONETA DE FIJACIÓN | BAJONETTSCHIEBENBEFESTIGUNG FIXAÇÃO A BAIONETA | 1 | | | X | |
| 26 | EAM0051G25A | POWER CLAMP SPACER RING ANELLO DISTANZIALE POWER CLAMP КОЛЬЦО ЭЛ.-МЕХ. ЗАЖИМА | BAGUE D'ECARTEMENT POWER CLAMP ANILLO DISTANCIADOR | POWER CLAMP DISTANZRING ANEL DISTANCIADOR POWER CLAMP | 1 | 40x17 | | X | |
| 27 | EAK0329G15A | BOARD SUPPORT KIT KIT SUPPORTO SCHEDE КРОНШТЕЙН ПЛАТЫ | KIT SUPPORT CARTE KIT SOPORTE TARJETA | HALTERUNG DER KARTE KIT SUPORTE PLACA | 1 | | | X | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

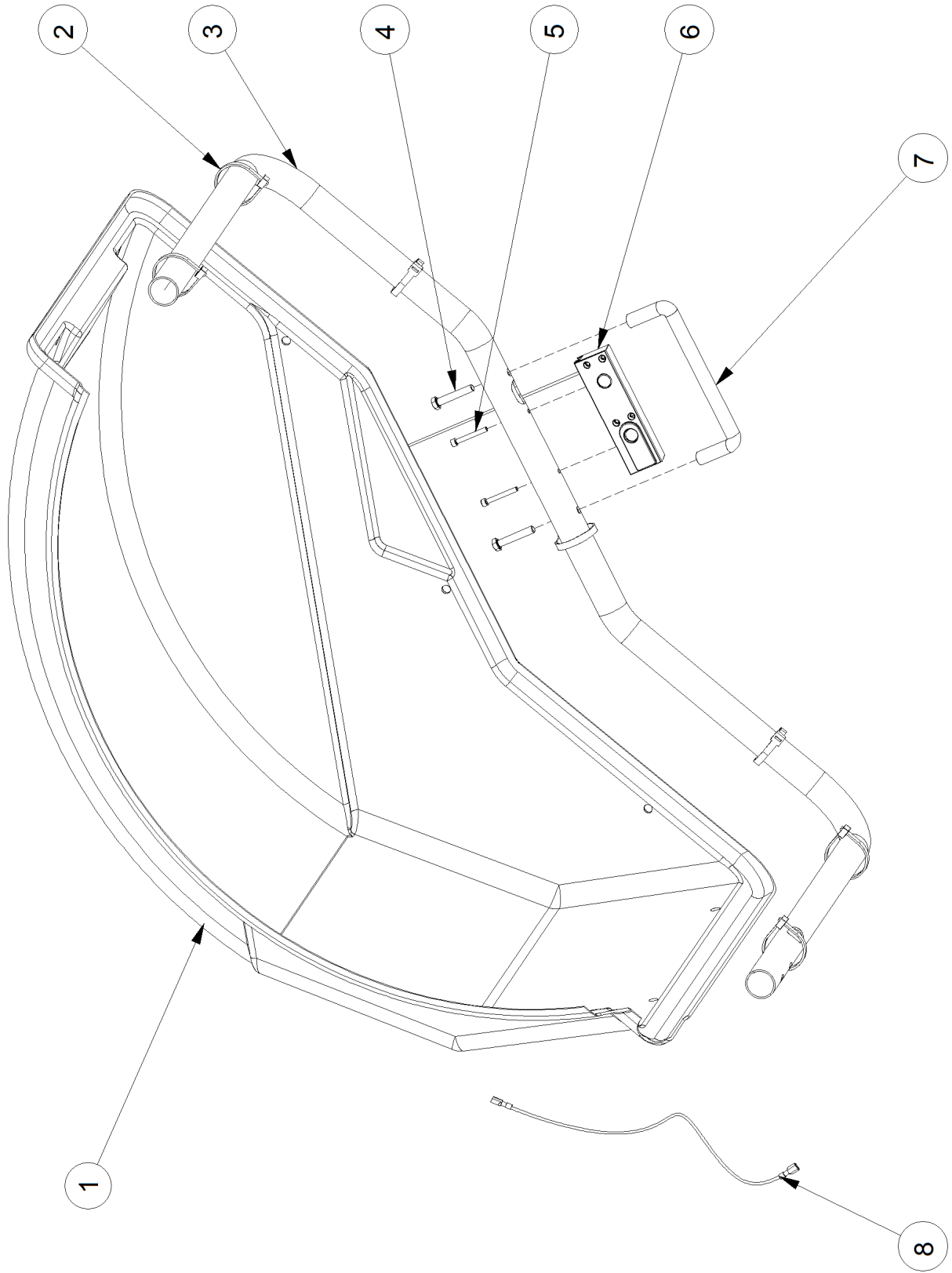


| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note NOTa | Nota | A | B | C |
|-----|-------------|---|--|---|----|--------------------------|------|---|---|---|
| 1 | EAA0394G93A | LASER POINTER WITH LONG CABLES PUNTATORE LASER CON CAVI ALLUNGATI ЛАЗЕРНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ Длинный кабель | POINTEUR LASER CABLES LONGS PUNTERO LASER CABLES LARGOS | LASERPOINTER KABEL LANG APONTADOR LASER CABOS LONGOS | 1 | | | X | | X |
| 2 | EAC0103G31A | LASER POINTER COVER COPERCHIO PUNTATORE LASER КОЖУХ ЛАЗЕРНОГО УКАЗАТЕЛЯ | COUVERCLE POINTEUR LASER TAPA PUNTERO LASER | ABDECKUNG F. LASERPOINTER TAMPA APONTADOR LASER | 1 | RAL9005 | | X | | |
| 3 | 1-22623A | SCREW, PHIL PAN H.TAPP. VITE AUTOF. ВИНТ С ГОЛОВКОЙ PHILIPS | VIS AUTOTAR. TORNILLO AUTORR. | SCHRAUBE, SELBSTSCHNEIDEND PARAFUSO AUTO-ROSC. | 2 | D3,9X13 TCB ZB 7981 C | | X | | |
| 4 | EAW0276G28A | LASER POINTER EXTENSION WIRE CAVO PROLUNGA LASER PUNTATORE УДЛИНИТЕЛЬ ЛАЗЕРНОГО УКАЗАТЕЛЯ | CÂBLE RALLONGE LASER POINTEUR CABLE ALARGADOR PUNTERO LÁSER | VERLÄNGERUNGSKABEL LASERPOINTER CABO DE EXTENSÃO APONTADOR LASER | 1 | | | X | | X |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponível - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



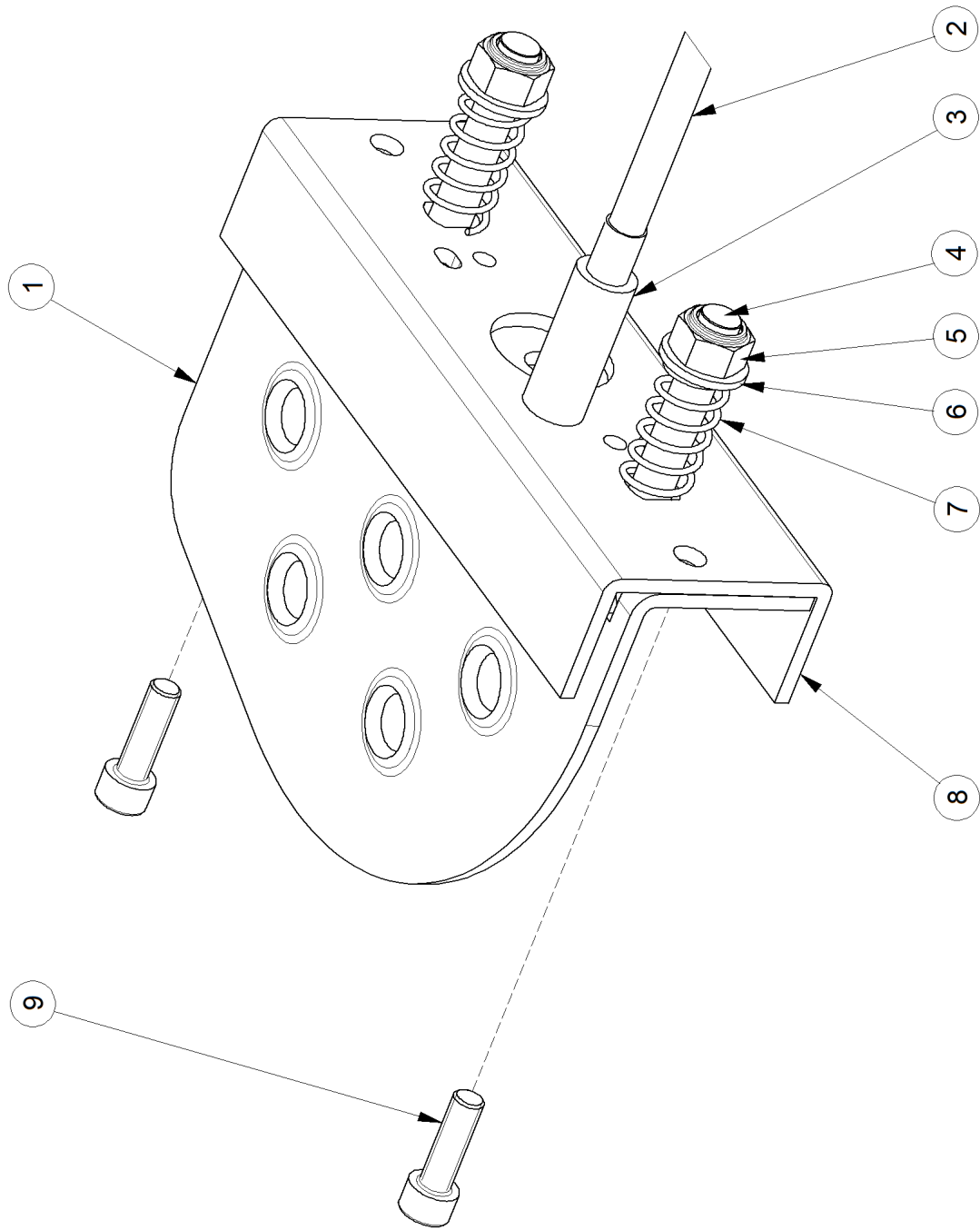
| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|--|--|---|----|-----------------------------------|---|---|---|
| 1 | EAC0100G21A | WHEEL GUARD 42" PROTEZIONE RUOTA 42" ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ 42" | PROTECTION ROUE 42" PROTECCIÓN RUEDA 42" | RADSCHUTZ, 42" PROTEÇÃO RODA 42" | 1 | 42" | X | | |
| 2 | 5-03345A | CABLE TIE FASCETTA TUBI OLIO ХОМУТ КАБЕЛЯ | COLLIER TUBES HUILE ABRAZADERA TUBOS ACEITE | SHELLE F. ÖLSCHLÄUCHE FAIXA TUBOS ÓLEO | 7 | L.350 | X | | |
| 3 | EAM0076G34A | WHEEL GUARD PIPE TUBO PROTEZIONE RUOTA ТРУБА ЗАЩИТНОГО КОЖУХА | TUBE PROTECTION ROUE TUBO PROTECCIÓN RUEDA | SCHLAUCH F. RADSCHUTZ TUBO PROTEÇÃO RODA | 1 | | X | | |
| 4 | 1-19101A | SCREW, HEXAG. VITE TE БОЛТ | VIS H TORNILLO TE | SECHSKANTSCHRAUBE PARAFUSO TE | 2 | M8X45 8.8 BR | X | | |
| 5 | 1-15509 | SCREW VITE TCEI ВИНТ | VIS CHc TORNILLO TCEI | ZYLINDERSCHR. M/INNENSECHSKANT PARAFUSO TCEI | 2 | TCEI 5X40 8G | X | | |
| 6 | EAA0439G97A | ASSY SONAR FOR PIPE GRUPPO SONAR PER TUBO СОНАР В СБОРЕ | GROUPE SONAR GRUPO SONAR | SONAREINHEIT GRUPO SONAR | 1 | DIGITAL VERSION 10" TOUCHSCREE | X | | X |
| 6 | EAA0440G00A | ASSY SONAR FOR PIPE GRUPPO SONAR PER TUBO СОНАР В СБОРЕ | GROUPE SONAR GRUPO SONAR | SONAREINHEIT GRUPO SONAR | 1 | VIDEO VERSION | X | | X |
| 7 | 8-09233A | PLASTIC HANDLE MANIGLIA PER PROT. RUOTA ПЛАСТИКОВАЯ РУЧКА | POIGNEE POUR PROT. ROUE EMPUÑADURA PARA PROT. RUEDA | GRIFF F. RADSCHUTZ MANÍPULO PARA PROT. RODA | 1 | | X | | |
| 8 | EAW0283G76A | SONAR SENSOR EXTENSION CABLE PROLUNGA CAVO SENSORE SONAR УДЛИНИТЕЛЬ КАБЕЛЯ СОНАРА | CÂBLE SENSOR SONAR (EXTENSION) CABLE SENSOR SONAR (EXTENSION) | SONAR-SENSORSKABEL (EXTENSION) CABO SENSOR SONAR (EXTENSION) | 1 | VIDEO VERSION | X | | X |
| 8 | EAW0283G81A | SONAR SENSOR IIC EXTENSION CABLE PROLUNGA SENSORE SONAR IIC УДЛИНИТЕЛЬ КАБЕЛЯ СОНАРА IIC | CÂBLE SENSOR SONAR IIC (EXTENSION) CABLE SENSOR SONAR IIC (EXTENSION) | SONAR-SENSORSKABEL IIC (EXTENSION) CABO SENSOR SONAR IIC (EXTENSION) | 1 | DIGITAL VERSION | X | | X |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0088G23A



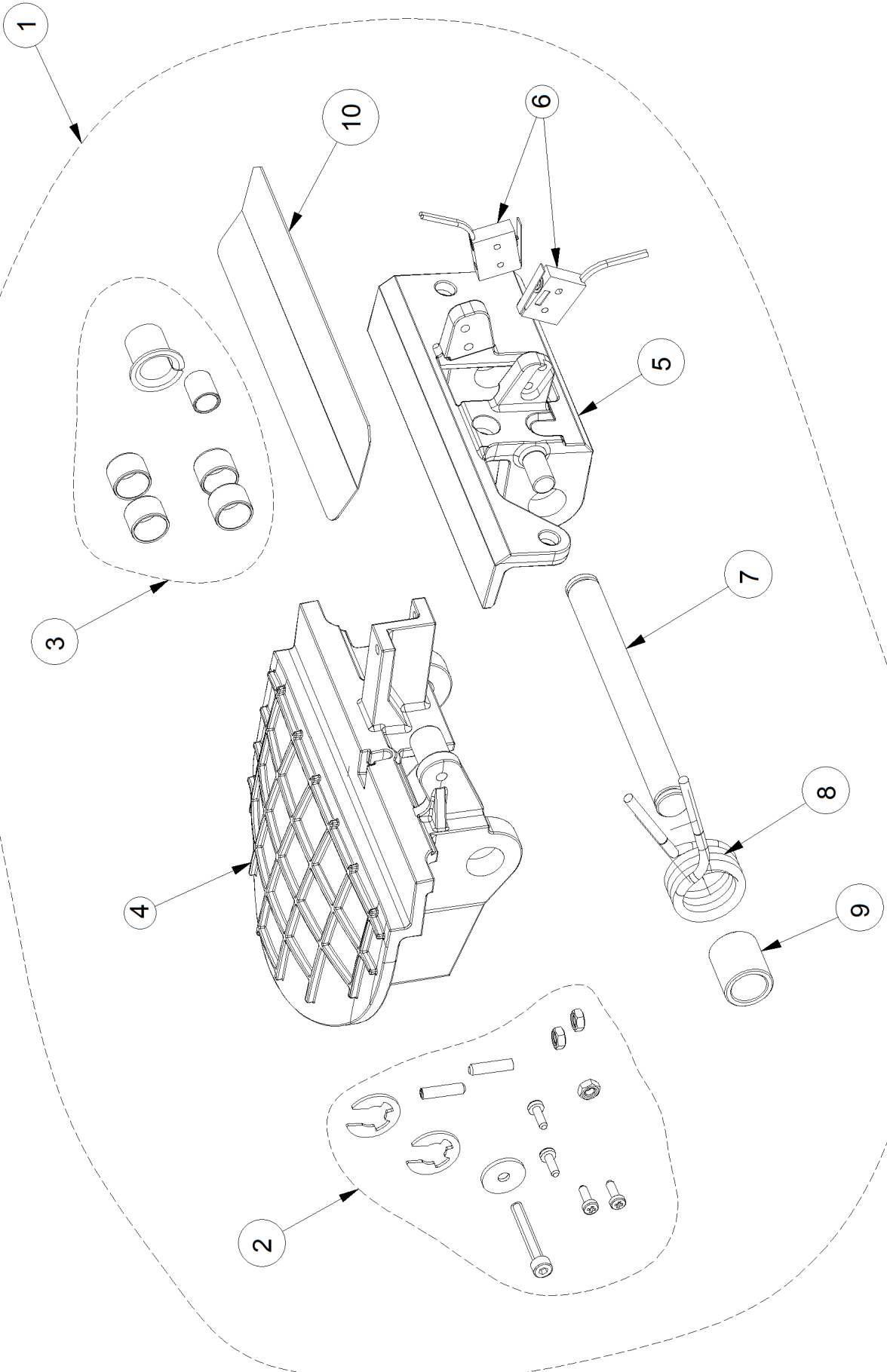
05/2014

| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note NOTa | Nota | A | B | C |
|-----|-------------|--|---|--|----|--------------------------|------|---|---|---|
| 1 | EAS2020P20A | Pedal Pedale ПЕДАЛЬ | Pédale Pedal | Pedal Pedal | 1 | | | X | | |
| 2 | EAA0344G15A | Bowden cable assy Cavo pedale Трос педали | Cable pédale Cable pedal | Bowden Bremskabel Cabo pedal | 1 | | | X | | |
| 3 | EAM0053G06A | Spacer Distanziale Втулка | Pièce d'écartement DISTANCIADOR | Distanzstück Distanciador | 1 | | | X | | |
| 4 | 1-18209 | Screw Vite ВИНТ | Vis Tornillo | Schraube Parafuso | 2 | M8 x 45 912 | | X | | |
| 5 | 1-10033 | HEX NUT PREVAILING TORQUE M8 DADO M8 AUTO.BASSO CL6 ГАЙКА M8 | ECROU M8 5S TUERCA M8 5S AUTOBLOQ.BAJO | MUTTER, SELBSTSICHERND M8 PORCA M8 AUTO.BAIXO CL6 | 2 | | | X | | |
| 6 | 1-10041 | WASHER D.8 RONDELLA P.D.8 Z.BIANCA ШАЙБА D 8 | RONDELLE DIAM 8 ARANDELA PLANA D.8 GALVANIZ. | SCHEIBE B 8,4 -A2J ARRUELA P.D.8 Z.BRANCA | 2 | D8-UNI6592-69 DIN 125 | | X | | |
| 7 | 1-06768A | Compression spring Molla a compressione Пружина сжатия | Ressort à pression MUELLE de presión | Druckfeder Mola de compressão | 2 | 2098 | | X | | |
| 8 | EAS2027G18A | Pedal holder Supporto Pedale Кронштейн педали | Support pédale Soporte pedal | Pedalhalter SUPORTE PEDAL | 1 | | | X | | |
| 9 | 1-16409 | Screw Vite ВИНТ | Vis Tornillo | Schraube Parafuso | 2 | M6 x 20 912 | | | X | |

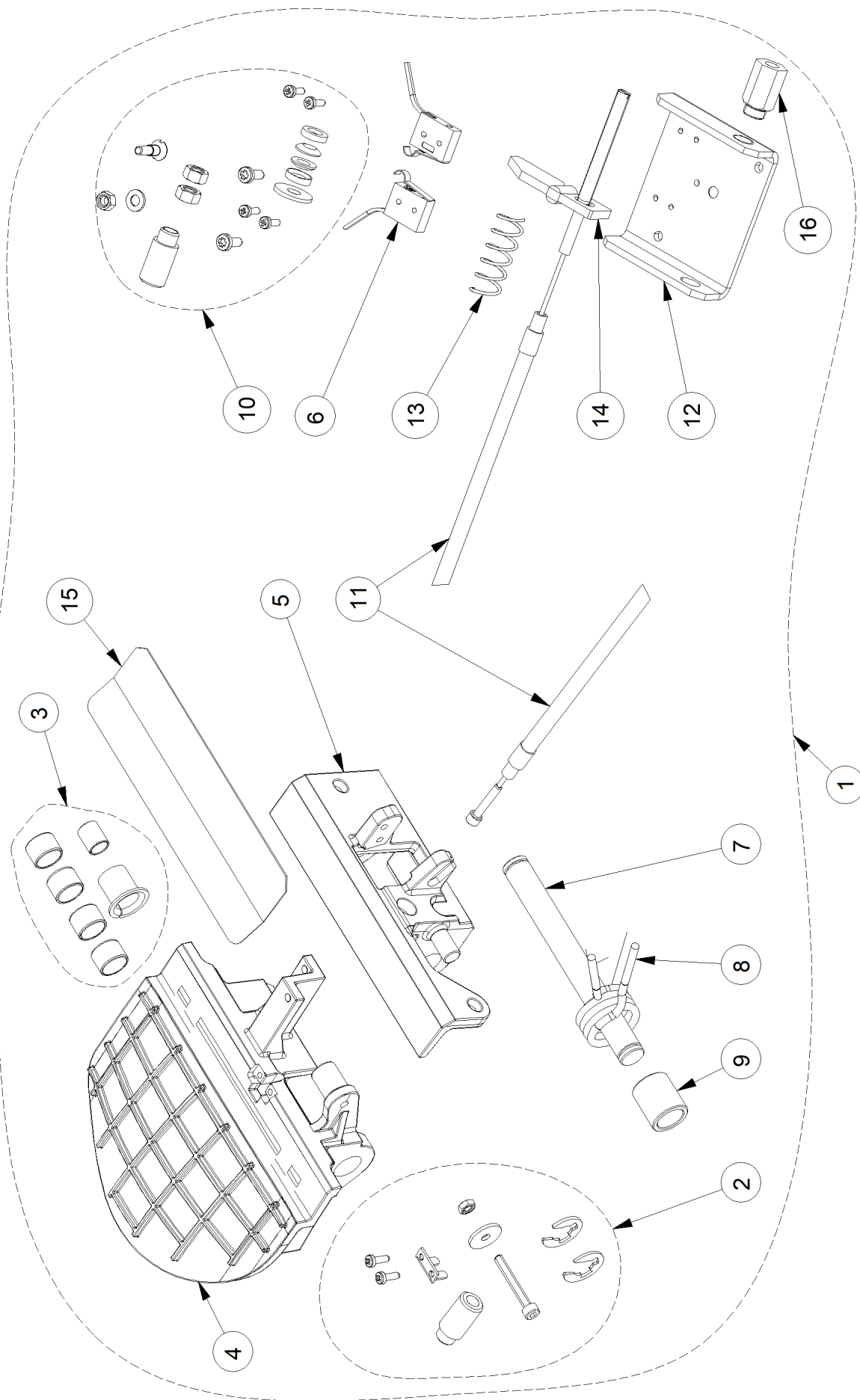
A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota NOTA | A | B | C |
|-----|-------------|--|--|--|----|------------------------------|---|---|---|
| 1 | EAA0372G98A | ALU BRAKE PEDAL 2 SWITCHES PEDALE FRENO ALLUMINIO 2 MICRO ПЕДАЛЬ ALU 2 ПОЛОЖЕНИЯ | PEDALE FREIN ALUMINIUM 2 MICRO PEDAL FRENO ALUMINIO 2 MICRO | BREMSPEDAL ALUMINIUM 2 MIKRO PEDAL FREIO ALUMINIO 2 MICRO | 1 | POWER CLAMP | X | | X |
| 1 | EAA0426G47A | ALU BRAKE PEDAL 2 SWITCHES 2.8 m PEDALE FRENO ALLUMINIO 2 MICRO 2.8 m ПЕДАЛЬ ALU 2 ПОЛОЖЕНИЯ 2.8 | PEDALE FREIN ALUMINIUM 2 MICRO 2.8 m PEDAL FRENO ALUMINIO 2 MICRO 2.8 m | BREMSPEDAL ALUMINIUM 2 MIKRO 2.8 m PEDAL FREIO ALUMINIO 2 MICRO 2.8 m | 1 | Long cable | X | | X |
| 2 | EAK0306G90A | SCREWS 2 SWITCHES ALU BRAKE PEDAL SE KIT BOULONNERIE KIT BULLONERIA PEDALE FRENO AL 2 MICRC БОЛТЫ ПЕДАЛИ | KIT TORNILLOS PEDAL FRENO AL 2 MICRO | SCHRAUBSATZ BREMSPEDAL AL 2 MIKRO KIT PARAFUSOS PEDAL FREIO ALE 2 MICRO | 1 | | | X | |
| 3 | EAK0306G92A | BUSHES FOR ALU BRAKE PEDAL SET KIT BOCCOLE PEDALE FRENO IN ALLUMINIO ВТУЛКИ ДЛЯ ПЕДАЛИ ALU | KIT DOUILLES PEDALE FREIN EN ALUMINIUM KIT CASQUILLOS PEDAL FRENO DE ALUMINIO | BUCHSENSATZ BREMSPEDAL ALUMINIUM KIT ARRUELAS PEDAL FREIO DE ALUMÍNIO | 1 | | X | | |
| 4 | EAM0081G41A | BRAKE PEDAL FINISHED PEDALE FINITO ПЕДАЛЬ ТОРМОЗА В СБОРЕ | PEDALE FINIE PEDAL ACABADO | FERTIGES PEDAL PEDAL ACABADO | 1 | | | X | |
| 5 | EAM0081G42A | BRAKE PEDAL SUPPORT FINISHED SUPPORTO FINITO КРОНШТЕЙН ПЕДАЛИ ТОРМОЗА | SUPPORT FINI SOPORTE ACABADO | FERTIGES PEDALHALTERUNG SUPORTE ACABADO | 1 | | | X | |
| 6 | 2-15061A | MICROSWITCH *BURGESS MICROINT. *BURGESS МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЬ | CONTACT *BURGESS MICROINT. *BURGESS | MIKROSCHALTER *BURGESS MICROINT. *BURGESS | 2 | V4NC A10 LEVER | X | | X |
| 6 | 2-16061A | MICROSWITCH WIRES 2800MM MICROINT. ATTUATORE A30-CAVO 2800MM МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЯ | MICROINTERRUPTEUR MICROINTERRUPTOR | MIKROSCHALTER MICROINTERRUPTOR | 2 | Long cable V4NC A30 LEVER | X | | |
| 7 | EAM0046G39A | PEDAL PIN PERNO ANCORAGGIO PEDALE ШТИФТ КРЕПЛЕНИЯ ПЕДАЛИ | GOUPILLE DE PÉDALE PERNO DE ANCLAJE DEL PEDAL | PEDALVERANKERUNGSTIFT PINO DO PEDAL | 1 | | | X | |
| 8 | EAM0048G78A | SPRING, PEDAL SWITCH MOLLA PEDALE INTERRUPTORE ПРУЖИНА | RESSORT, PEDAL INTERRUPTEUR MUELLE PEDAL INTERRUPTOR | FEDER F. PEDALSCHALTER MOLA, INTERRUPTOR PEDAL | 1 | | X | | X |
| 9 | EAM0051G96A | SPRING BUSHING BOCCOLA DELLA MOLLA ПРУЖИНА | DOUILLE DE RESSORT CASQUILLO DEL MUELLE | FEDERBUCHSE BUCHA DA MOLA | 1 | | | X | |
| 10 | EAL0443G72A | PROTECTIVE LABEL ADESIVO PROTETTIVO ЗАЩИТНАЯ НАКЛЕЙКА | ADHÉSIF PROTECTEUR ADHESIVO DE PROTECCIÓN | KLEBESCHUTZSCHILD ADESIVO DE PROTEÇÃO | 1 | | X | | X |

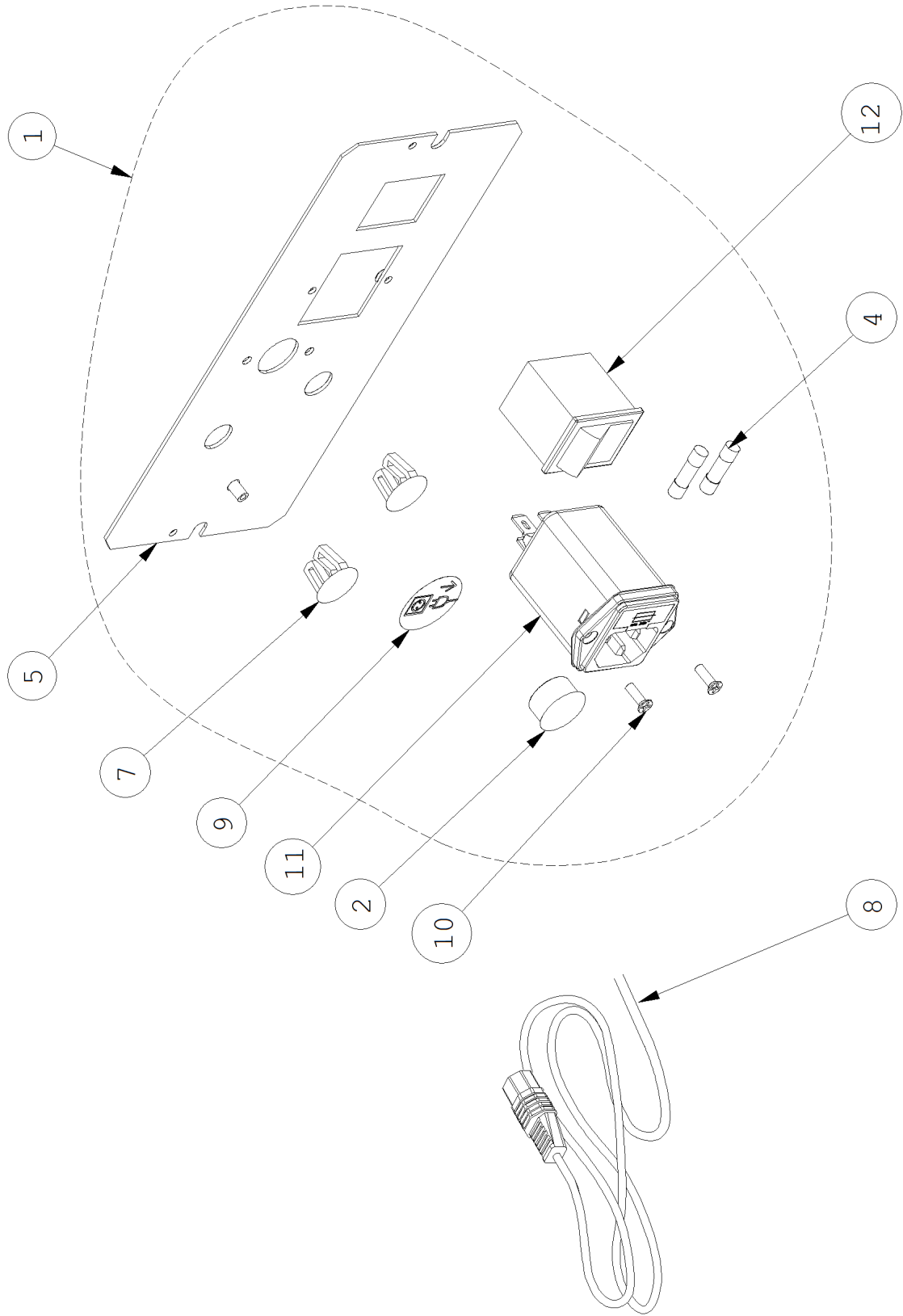


| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|--|--|--|----|----------------------|---|---|---|
| 1 | EAA0409G98A | ALU BRAKE PEDAL 2 SWITCHES UL VERSION PEDALE FRENO ALLUMINIO 2 MICRO UL ПЕДАЛЬ ТОРМОЗА АЛУ 2 ПОЛОЖЕНИЯ UL BE | PEDALE FREIN ALUMINIUM 2 MICRO VERSION PEDAL FRENO ALUMINIO 2 MICRO UL | BREMSPEDAL ALUMINIUM 2 MIKRO UL PEDAL TRAVÃO ALUMÍNIO 2 MICRO UL | 1 | UL VERS. | X | | X |
| 2 | EAK0315G94A | SCREWS UL ALU BRAKE PEDAL SET KIT BULLONERIA PEDALE FRENO UL ВИНТЫ КРЕПЛЕНИЯ ПЕДАЛИ ТОРМОЗА АЛУ : | KIT BOULONNERIE PEDALE FREIN UL KIT PERNOS PEDAL FRENO UL | SCHRAUBEN-KIT BREMSPEDAL UL KIT PARAFUSOS PEDAL TRAVÃO UL | 1 | UL VERS. | X | | X |
| 3 | EAK0306G92A | BUSHES FOR ALU BRAKE PEDAL SET KIT BOCCOLE PEDALE FRENO IN ALLUMINIO ВТУЛКИ ДЛЯ ПЕДАЛИ АЛУ | KIT DOUILLES PEDALE FREIN EN ALUMINIUM KIT CASQUILLOS PEDAL FRENO DE ALUMINIO | BUCHSENSATZ BREMSPEDAL ALUMINIUM KIT ARRUELAS PEDAL FREIO DE ALUMÍNIO | 1 | | X | | |
| 4 | EAM0122G48A | MACHINED PEDAL PEDALE LAVORATO ПЕДАЛЬ ОБРАБОТАННАЯ | PEDALE USINÉ PEDAL TRABALHADO | BREMSPEDAL BEARBEITET PEDAL TRABALHADO | 1 | | | X | |
| 5 | EAM0081G42A | BRAKE PEDAL SUPPORT FINISHED SUPPORTO FINITO КРОНШТЕЙН ПЕДАЛИ ТОРМОЗА | SUPPORT FINI SOPORTE ACABADO | FERTIGES PEDALHALTERUNG SUORTE ACABADO | 1 | | | X | |
| 6 | 2-07661A | MICRO SWITCH MICRO INTERRUPTORE МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЬ | MICRO-RUPTEUR MICROINTERRUPTOR | MIKROSCHALTER MICRO INTERRUPTOR | 2 | | X | | X |
| 7 | EAM0046G39A | PEDAL PIN PERNO ANCORAGGIO PEDALE ШТИФТ КРЕПЛЕНИЯ ПЕДАЛИ | GOUPILLE DE PÉDALE PERNO DE ANCLAJE DEL PEDAL | PEDALVERANKERUNGSSTIFT PINO DO PEDAL | 1 | | | X | |
| 8 | EAM0048G78A | SPRING, PEDAL SWITCH MOLLA PEDALE INTERRUPTORE ПРУЖИНА | RESSORT, PEDAL INTERRUPTEUR MUELLE PEDAL INTERRUPTOR | FEDER F. PEDALSCHALTER MOLA, INTERRUPTOR PEDAL | 1 | | X | | X |
| 9 | EAM0051G96A | SPRING BUSHING BOCCOLA DELLA MOLLA ПРУЖИНА | DOUILLE DE RESSORT CASQUILLO DEL MUELLE | FEDERBUCHSE BUCHA DA MOLA | 1 | | | X | |
| 10 | EAK0315G95A | SCREWS FOR ACTUATOR UL ALU BRAKE PEI KIT BULLONERIA ATTUATORE FRENO UL ВИНТЫ ПРИВОДА ПЕДАЛИ ТОРМОЗА АЛУ UL | KIT BOULONNERIE ACTIONNEUR PEDALE UL KIT PERNOS ACTUADOR PEDAL UL | SCHRAUBEN-KIT UL BREMSPEDASTELLGLIEI KIT PARAFUSOS ATUADOR TRAVÃO UL | 1 | | | X | |
| 11 | EAA0344G15A | Bowden cable assy Cavo pedale Трос педали | Cable pédale Cable pedal | Bowden Bremskabel Cabo pedal | 1 | | X | | |
| 12 | EAS2153G49A | MICROSWITCH SUPPORT LAMIERA SUPPORTO MICROSWITCH КРОНШТЕЙН МИКРОПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ | SUPPORT MICRO-RUPTEUR SOPORTE MICROINTERRUPTOR | MIKROSCHALTERSHALTERUNG CHAPA SUPORTE MICROINTERRUPTOR | 1 | | X | | |
| 13 | 1-06768A | Compression spring Molla a compressione Пружина сжатия | Ressort à pression MUELLE de presión | Druckfeder Mola de compressão | 1 | 2098 | X | | |
| 14 | EAM0153G24A | ACTUATOR ATTUATORE РЫЧАГ | ACTIONNEUR ACTUADOR | STELLGLIED GRUPO ATUADOR | 1 | | | X | |
| 15 | EAL0443G72A | PROTECTIVE LABEL ADESIVO PROTETTIVO ЗАЩИТНАЯ НАКЛЕЙКА | ADHÉSIF PROTECTEUR ADHESIVO DE PROTECCIÓN | KLEBESCHUTZSCHILD ADESIVO DE PROTEÇÃO | 1 | | X | | X |
| 16 | EAM0140G21A | THREADED BUSH BUSSOLA FILETTATA ВТУЛКИ РЕЗЬБОВОЙ | DOUILLE FILETEE CASQUILLO ROSCADO | GEWINDE BUCHSE BUSSOLA ROSQUEADA | 1 | | X | | |

A = available - disponibile - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



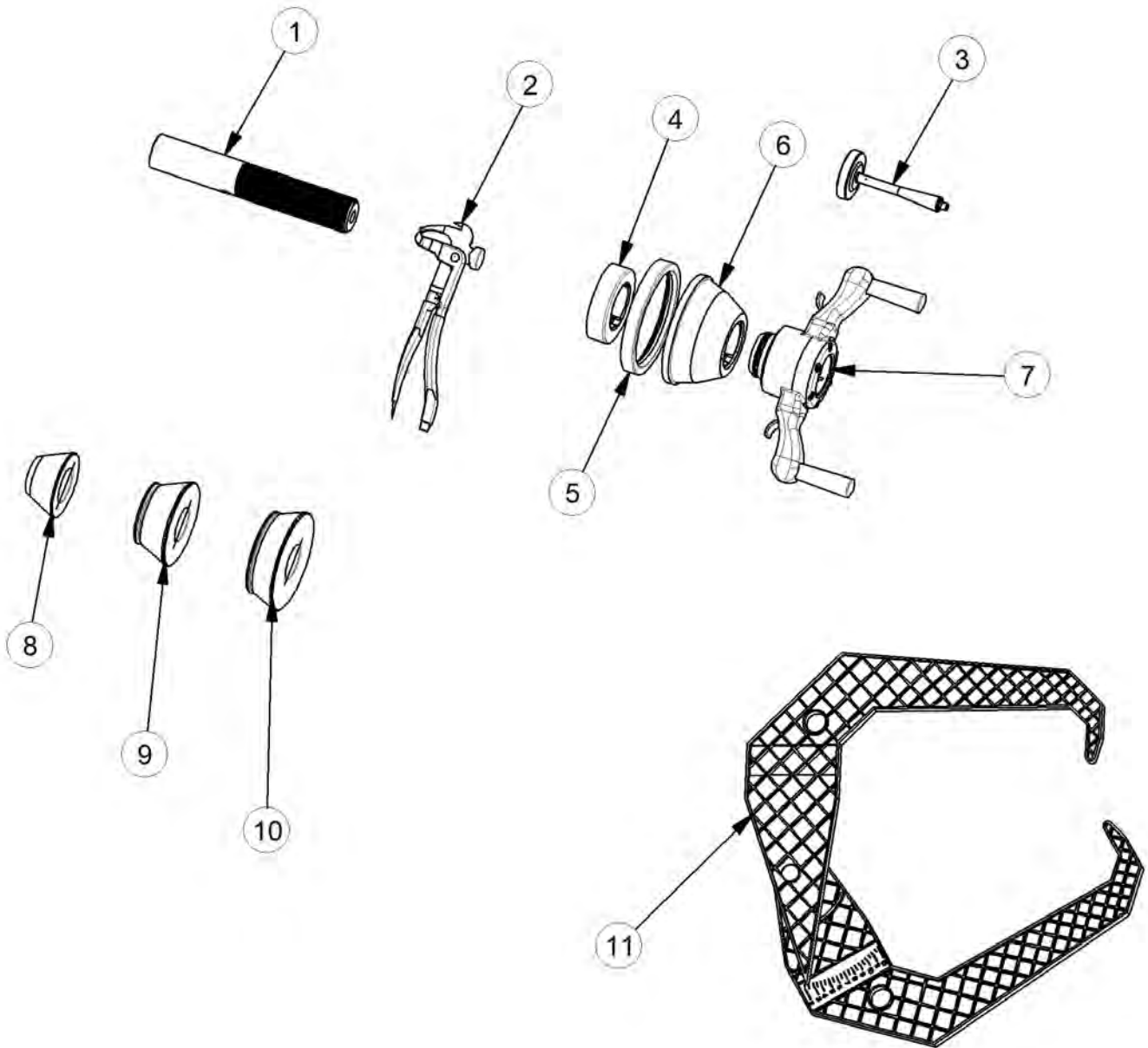
| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|--|--|---|----|----------------------|---|---|---|
| 1 | EAA0458G37A | ASSY POWER INLET W/O CAPACITORS GRUPPO INGRESSO ALIMENTAZIONE CONDENSATORI ВВОД ВВОДА ПИТАНИЯ БЕЗ КОНДЕНСАТОРА | GROUPE ENTRÉE ALIMENTATION SANS CONDENSATEUR GRUPO ENTRADA ALIMENTACIÓN SIN CONDENSADOR | EINHEIT EINGANG VERSORGUNG OHNE KONDENSATOR GRUPO ALIMENTAÇÃO SEM CONDENS. | 1 | | X | | |
| 2 | EAC0060G00A | VIBRATORY SYSTEM HOLES CUP TAPPO FORI GRUPPO MISURA ПРОБКА ДЛЯ ОТВЕРСТИЙ | BOUCHON, GROUPE MESURE TAPON-GRUPO MEDIDAS | ABDECKKAPPE 15,9 MM TAMPA FUROS | 1 | | X | | |
| 4 | 2-21251A | FUSE FUSIBILE ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ | FUSIBLE FUSIBLE | SICHERUNG FUSÍVEL | 2 | 6,3A(T) 5x20 | X | | X |
| 5 | EAA0457G53A | POWER INLET SHEETMETAL ASSEMBLY GRUPPO LAMIERA CONNETTORE ALIMENTAZIONE ПЛАСТИНА БЛОКА ВВОДА ПИТАНИЯ | ENSEMBLE 'TÔLE CONNECTEUR ALIMENTATION CONJUNTO 'CHAPA CONECTOR ALIMENTACIÓN | BAUGRUPPE BLECH VERSORGUNGSSTECKEI CONJUNTO CHAPA CONECTOR ALIMENTAÇÃO | 1 | | X | | |
| 7 | 1-08176A | CAP, CLOSING TAPPO DI CHIUSURA ЗАГЛУШКА | BOUCHON FERMETURE TAPÓN DE CIERRE | VERSCHLUSS TAMPA DE FECHAMENTO | 2 | | X | | |
| 8 | EAW0240G14A | POWER SUPPLY CABLE CAVO DI ALIMENTAZIONE КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ | CABLE SECTEUR CABLE ELÉCTRICO | NETZKABEL CABO DE ALIMENTAÇÃO | 1 | USA 115V | X | | |
| 8 | EAW0240G13A | POWER SUPPLY CABLE CAVO DI ALIMENTAZIONE КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ | CABLE SECTEUR CABLE ELÉCTRICO | NETZKABEL CABO DE ALIMENTAÇÃO | 1 | UK | X | | |
| 8 | 6-05221A | POWER CORD EUROPEAN CAVO ALIMENTAZIONE КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ ЕВРОПА | CABLE SECTEUR EUROPE CABLE ELECTRICO | LEITUNG STROMVERSORGUNG CABO DE PODER | 1 | EUROPE PLUG | X | | |
| 8 | EAX0039J00A | POWER SUPPLY CABLE CAVO DI ALIMENTAZIONE КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ | CABLE SECTEUR CABLE ELÉCTRICO | NETZKABEL CABO DE ALIMENTAÇÃO | 1 | JAPAN PLUG | X | | |
| 9 | 8-23662A | LABEL TARGA CONNESSIONE DI RETE НАКЛЕЙКА | PLAQUE CONNEXION SECTEUR PLACA CONEXIÓN DE RED | SCHILD NETZANSCHLUSS PLACA CONEXÃO DE REDE | 1 | | X | | |
| 10 | 1-11103 | SCREW VITE ВИНТ | VIS TORNILLO | SCHRAUBE PARAFUSO | 2 | M3X10 FLAT HEAD | X | | |
| 11 | 2-68948A | FILTERED POWER ENTRY MODULE MODULO DI INGRESSO CON FILTRO МОДУЛЬ ПОДАЧИ ПИТАНИЯ С ФИЛЬТРОМ | MODULE D'ENTRÉE SECTEUR MÓDULO DE LA ENTRADA DE LA ENERGÍA | GERÄTESTECKER-KOMBI-MODUL MÓDULO DA ENTRADA DO PODER | 1 | | X | | X |
| 12 | 2-13258A | MAIN SWITCH INTERRUTTORE GENERALE ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ | COMMUTATEUR INTERRUPTOR | SCHALTER INTERRUPTOR | 1 | | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0088G16A



04/2014

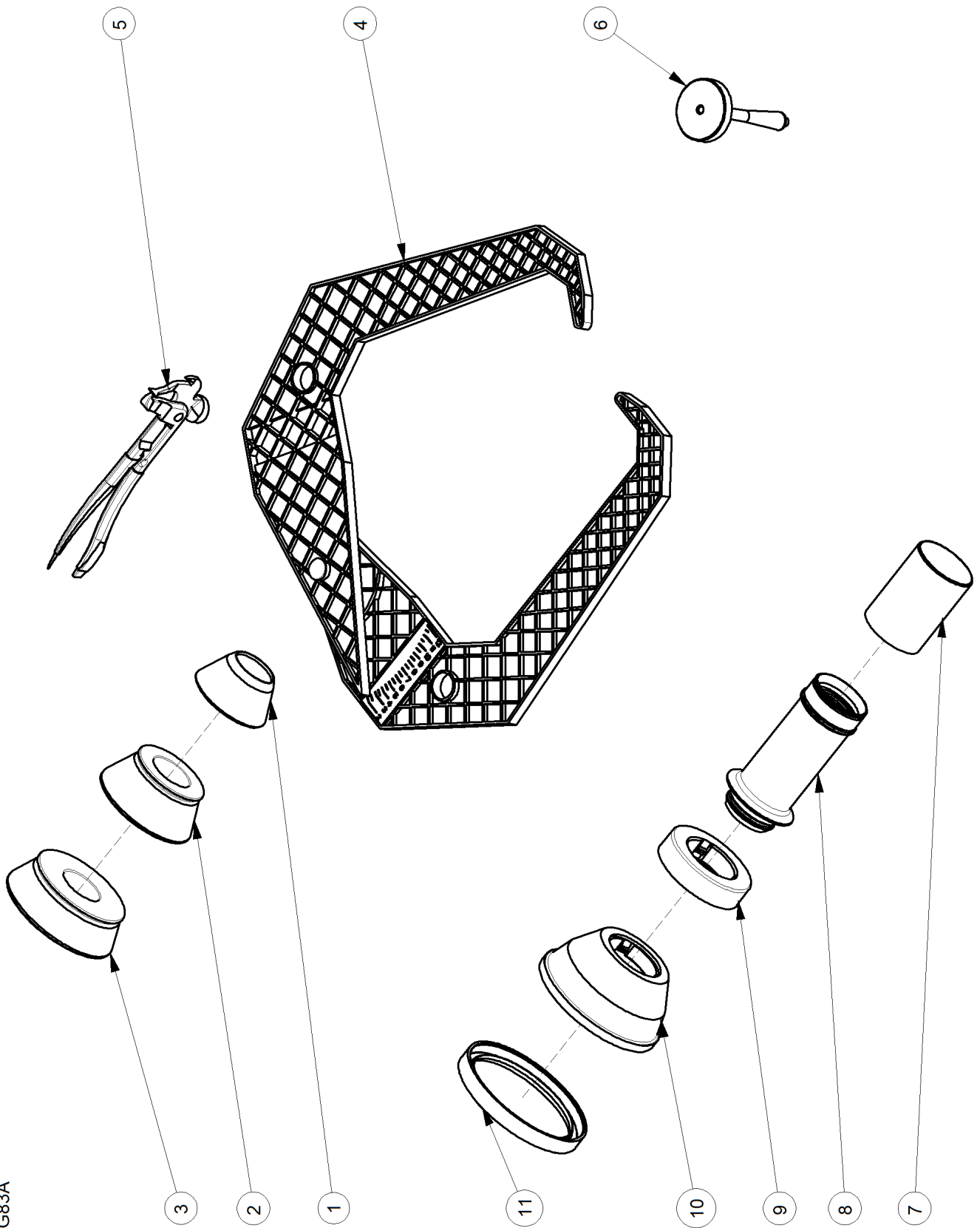
| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designaçiòn | Bezeichnung Designação | N. | Note NOTa | Nota | A | B | C |
|-----|-------------|---|---|---|----|---------------------------------|------|---|---|---|
| 1 | EAM0021D90A | THREADED SHAFT TR40x4 ALBERO FILETTATO40x4 РЕЗЬБОВОЙ ВАЛ TR40X4 | ARBRE FILETE 40x4 ÁRBOL ROSCADO 40X4 | GEWINDEWELLE40x4 EIXO ROSQUEADO40x4 | 1 | | | X | | |
| 2 | 8-04250A | PLIERS, WHEEL WEIGHTS PINZE PER CONTRAPPESI КЛЕЩИ БАЛАНСИРОВОЧНЫЕ | PINCE POUR MASSES ALICATES PARA PESOS | GEWICHTZANG PINÇAS PARA CONTRAPESOS | 1 | | | X | | |
| 3 | EAM0005D40A | CALIBRATION WEIGHT PESO DI CALIBRAZIONE КАЛИБРОВОЧНЫЙ ГРУЗ | MASSE D'ÉTALONNAGE PESO DE CALIBRACIÓN | JUSTIERGEWICHT PESO DA CALIBRAÇÃO | 1 | | | X | | |
| 3 | EAM0005D40A | CALIBRATION WEIGHT 2 BRACCIO CALIBRO TARATURA HWT КАЛИБРОВОЧНЫЙ ГРУЗ | BRAS ETALON REGLAGE HWT BRAZO CALIBRE CALIBRADO HWT | ABTASTARM EICHUNG HWT BRAÇO CALIBRE CALIBRAÇÃO HWT | 1 | | | X | | |
| 3 | EAM0005D40A | CALIBRATION WEIGHT 2 BRACCIO CALIBRO TARATURA HWT КАЛИБРОВОЧНЫЙ ГРУЗ | BRAS ETALON REGLAGE HWT BRAZO CALIBRE CALIBRADO HWT | ABTASTARM EICHUNG HWT BRAÇO CALIBRE CALIBRAÇÃO HWT | 1 | | | X | | |
| 4 | EAC0058D08A | Pressure ring Anello di spinta Упорное кольцо | Bague de serrage Anillo de empuje | Druckring Anel da impulso | 1 | | | X | | |
| 5 | EAC0058D15A | Protective ring Anello protettivo Защитное кольцо | Bague de protection Anillo protector | Schutzring Anel protetor | 1 | | | X | | |
| 5 | EAC0058D15A | RUBBER PROTECTION RING PROTEZIONE PER FLANGIA CONICA ЗАЩИТНОЕ КОЛЬЦО | PROTECTION POUR FLASQUE CONIQUE PROTECCIÓN PARA BRIDA CÓNICA | GUMMISCHUTZ FÜR KEGELRING PROTECÇÃO PARA FLANGE CÓNICO | 1 | | | | X | |
| 6 | EAC0058D07A | Clamping head Tazza premiruota ПРИЖИМНАЯ ЧАШКА | Tête de serrage Caja de presión | Andrückhaube Copa prensa-roda | 1 | | | X | | |
| 7 | EAA0263G66A | QUICKNUT, DIAMETER 40MM GHIERA RAPIDA D.40 БЫСТРОЗАЖИМНАЯ ГАЙКА 40MM | BAGUE RAPIDE D.40 ABRAZADERA RÁPIDA D. 40 | SCHNELLSPANNMUTTER D.40 ARO RÁPIDO D.40 | 1 | | | X | | |
| 8 | EAM0005D23A | Cone Cono Конус | Cône Cono | Konus Cone | 1 | N.1 "ECON" D40 | | X | | |
| 9 | EAM0005D24A | Cone Cono Конус | Cône Cono | Konus Cone | 1 | D.48 - 80 mm N.2 "ECON" D40 | | X | | |
| 10 | EAM0005D25A | Cone Cono Конус | Cône Cono | Konus Cone | 1 | D.73 - 94 mm N.4 "ECON" D40 | | X | | |
| 11 | EAA0247G21A | CALIPER RIM WIDTH GRUPPO CALIBRO LARGHEZ. RUOTE ИЗМЕРИТЕЛЬ ШИРИНЫ ДИСКА | GROUPE ETALON LARGEUR ROUES GRUPO CALIBRE ANCHO RUEDAS | MESSARM-GRUPPE FELGEN-BREITE CONJUNTO CALIBRADOR LARGURA RODAS | 1 | D.94 - 115 mm B100, Geo 7100 | | X | | |

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0070G83A



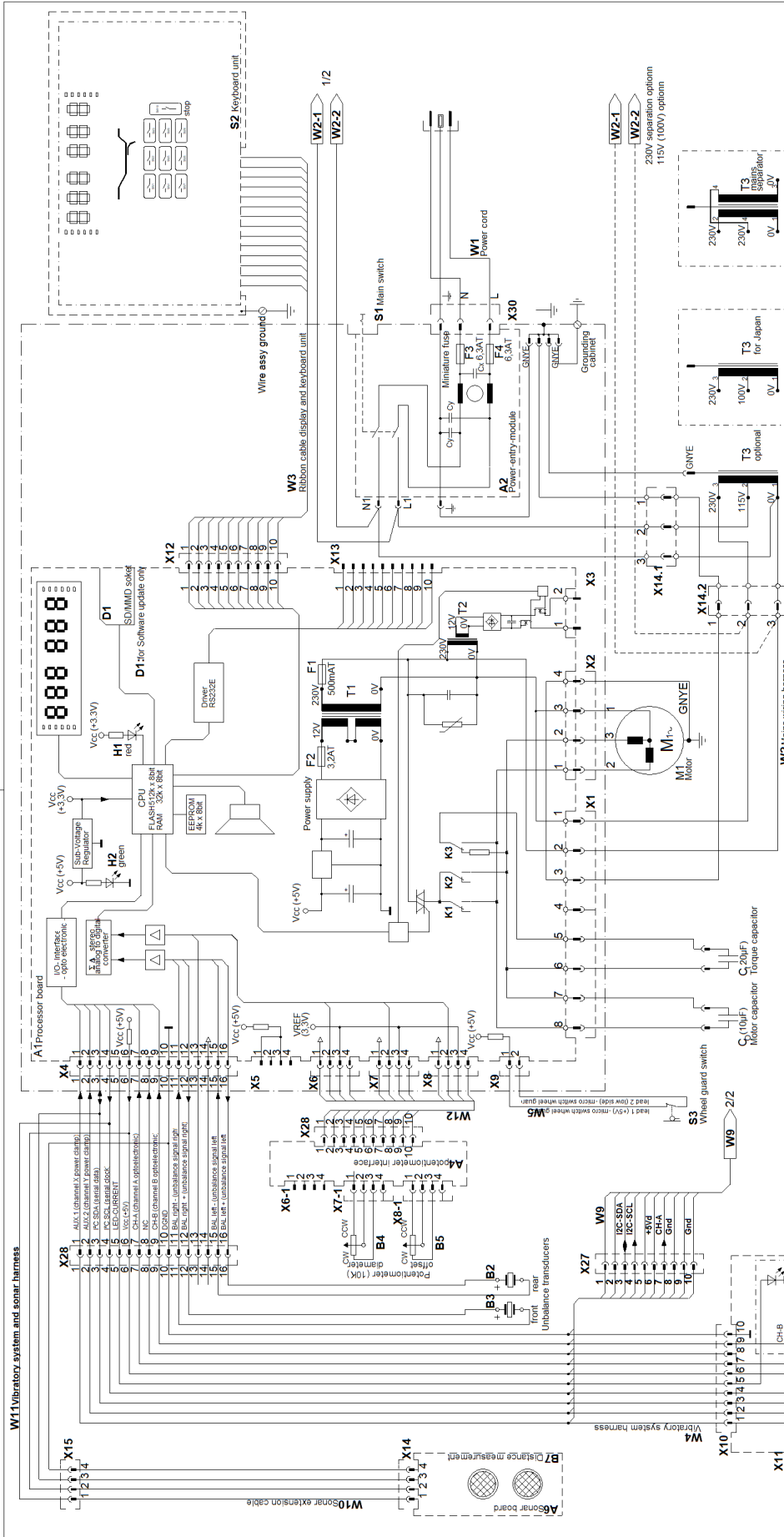
02/2014

| Pos | Code | Designation Designazione ОПИСАНИЕ | Désignation Designación | Bezeichnung Designação | N. | Note Nota HOTa | A | B | C |
|-----|-------------|---|---|---|----|---------------------------------|---|---|---|
| 1 | EAM0005D23A | Cone Cono Конус | Cône Cono | Konus Cone | 1 | N.1 "ECON" D40 D.48 - 80 mm | X | | |
| 2 | EAM0005D24A | Cone Cono Конус | Cône Cono | Konus Cone | 1 | N.2 "ECON" D40 D.73 - 94 mm | X | | |
| 3 | EAM0005D25A | Cone Cono Конус | Cône Cono | Konus Cone | 1 | N.4 "ECON" D40 D.94 - 115 mm | X | | |
| 4 | EAA0247G21A | CALIPER RIM WIDTH GRUPPO CALIBRO LARGHEZ. RUOTE ИЗМЕРИТЕЛЬ ШИРИНЫ ДИСКА | GROUPE ETALON LARGEUR ROUES GRUPO CALIBRE ANCHO RUEDAS | MESSARM-GRUPPE FELGEN-BREITE CONJUNTO CALIBRADOR LARGURA RODAS | 1 | B100, Geo 7100 | X | | |
| 5 | 8-04250A | PLIERS, WHEEL WEIGHTS PINZE PER CONTRAPPESI КЛЕЩИ БАЛАНСИРОВОЧНЫЕ | PINCE POUR MASSES ALICATES PARA PESOS | GEWICHTZANG PINÇAS PARA CONTRAPESOS | 1 | | X | | |
| 6 | EAM0005D40A | CALIBRATION WEIGHT PESO DI CALIBRAZIONE КАЛИБРОВОЧНЫЙ ГРУЗ | MASSE D'ÉTALONNAGE PESO DE CALIBRACIÓN | JUSTIERGEWICHT PESO DA CALIBRAÇÃO | 1 | | X | | |
| 7 | EAC0058D69A | Protective sleeve Manicotto di protezione Предохранительная втулка | Douille de protection Manguito de protección | Schutzhülse JUNTURA DE PROTECAO | 1 | | X | | |
| 8 | EAM0086G86A | Clamping sleeve Manicotto di bloccaggio Зажимная втулка | Douille de serrage Manguito de bloqueo | Spannhülse Juntor de bloqueio | 1 | | X | | X |
| 9 | EAC0058D08A | Pressure ring Anello di spinta Упорное кольцо | Bague de serrage Anillo de empuje | Druckring Anel da impulso | 1 | | X | | |
| 10 | EAC0058D07A | Clamping head Tazza premiruota ПРИЖИМНАЯ ЧАШКА | Tête de serrage Caja de presión | Andrückhaube Copa prensa-roda | 1 | | X | | |
| 11 | EAC0058D15A | Protective ring Anello protettivo Защитное кольцо | Bague de protection Anillo protector | Schutzring Anel protetor | 1 | | X | | |

A = available - disponibile - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

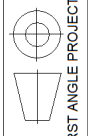


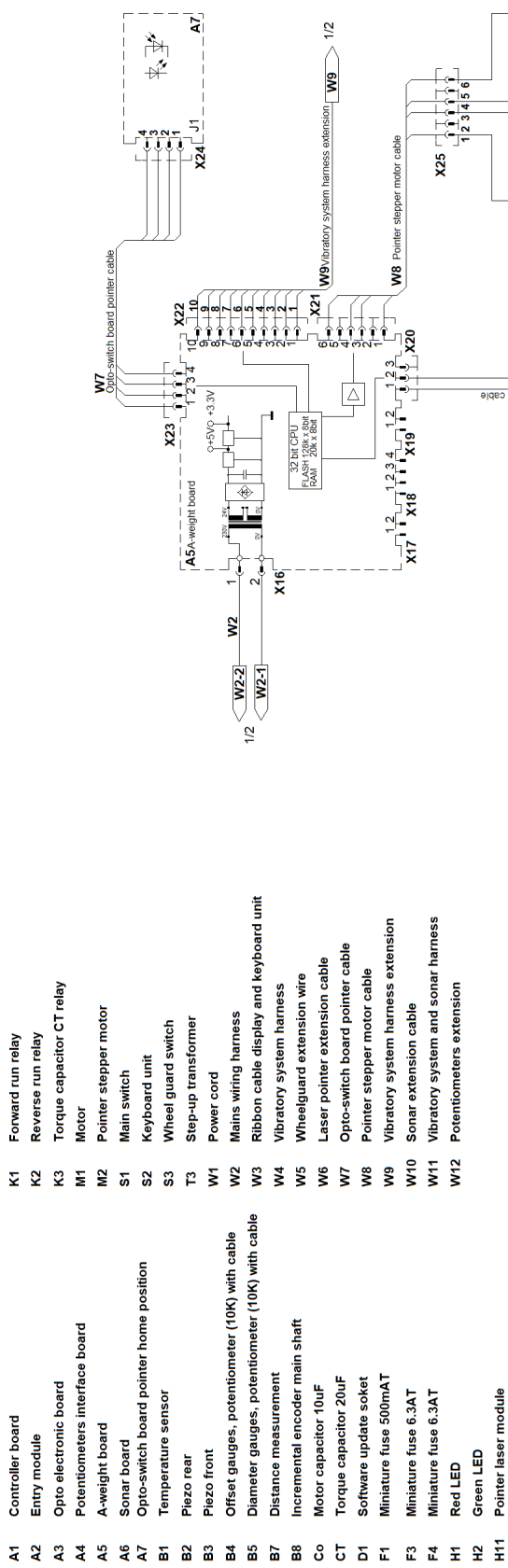
| | | | |
|---|-------------|----------------------------|---------------|
| DENOMINAZIONE: SCHEMA ELETTRICO | | COD. GS: EEWB561AWD | |
| FAMIGLIA: 824 | | COPYRIGHT 2013 | |
| THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON. | | | |
| UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS MATERIAL GENERAL TOLERANCES | | | |
| OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.1 | | | |
| OVER 6.0 TO 30 ± 0.2 | | | |
| OVER 30 TO 120 ± 0.3 | | | |
| OVER 120 TO UP ± 0.5 | | | |
| ANGULAR ± 1° | | | |
| HOLES ± 0.1 | | | |
| SHEET METAL ± 0.5 | | | |
| SURFACE: ISO 1302 | | | |
| C 14G0250 | | A3 APP | RELEASE REV C |
| B 14G0212 | | QUALITY DOC N/A | EEWB561AWD |
| A 13G0348 | | SUPERCEDES N/A | SHEET 1 OF 2 |
| REV | PCN HISTORY | DR N. Castagnoli | 2013.10.07 |

| REV | CHANGES - MODIFICHE | DATE | NAME |
|-----|---|--------------|------------|
| C | Fixed potentiometers | 2014.10.22N. | Castagnoli |
| B | Added transformers mains connection for laser pointer | 2014.07.28N. | Castagnoli |
| A | Production release | 2013.10.07N. | Castagnoli |



CORREGGIO, ITALY
 PROJ NO500
 DR N. Castagnoli 2013.10.07
 CK

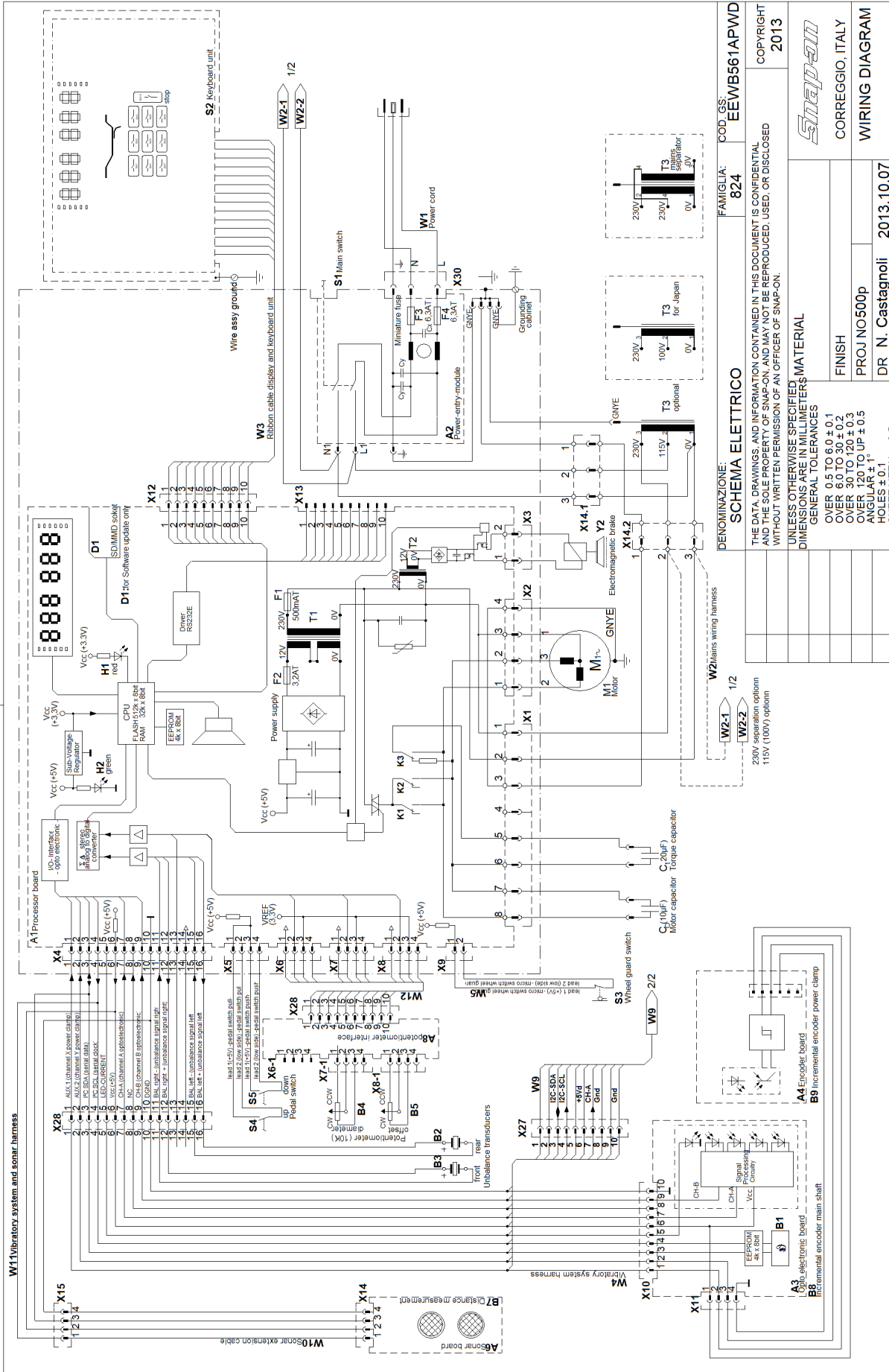




- K1 Forward run relay
- K2 Reverse run relay
- K3 Torque capacitor CT relay
- M1 Motor
- M2 Pointer stepper motor
- S1 Main switch
- S2 Keyboard unit
- S3 Wheel guard switch
- T3 Step-up transformer
- W1 Power cord
- W2 Mains wiring harness
- W3 Ribbon cable display and keyboard unit
- W4 Vibratory system harness
- W5 Wheelguard extension wire
- W6 Laser pointer extension cable
- W7 Opto-switch board pointer cable
- W8 Pointer stepper motor cable
- W9 Vibratory system harness extension
- W10 Sonar extension cable
- W11 Vibratory system and sonar harness
- W12 Potentiometers extension

- A1 Controller board
- A2 Entry module
- A3 Opto electronic board
- A4 Potentiometers interface board
- A5 A-weight board
- A6 Sonar board
- A7 Opto-switch board pointer home position
- B1 Temperature sensor
- B2 Piezo rear
- B3 Piezo front
- B4 Offset gauges, potentiometer (10K) with cable
- B5 Diameter gauges, potentiometer (10K) with cable
- B7 Distance measurement
- B8 Incremental encoder main shaft
- Co Motor capacitor 10uF
- CT Torque capacitor 20uF
- D1 Software update socket
- F1 Miniature fuse 500mA
- F3 Miniature fuse 6.3AT
- F4 Miniature fuse 6.3AT
- H1 Red LED
- H2 Green LED
- H11 Pointer laser module

| | | |
|---|-------------------------|-------------------------------|
| DENOMINAZIONE: SCHEMA ELETTRICO | FAMIGLIA: 824 | COD. GS: EEWB561AWD |
| THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON. | | |
| UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS MATERIAL GENERAL TOLERANCES | | |
| OVER 0.5 TO 6.0 ±0.1 | FINISH | CORREGGIO, ITALY |
| OVER 6.0 TO 30 ±0.2 | PROJ NO 500 | WIRING DIAGRAM |
| OVER 30 TO 120 ±0.3 | DR N. Castagnoli | 2013.10.07 |
| OVER 120 TO UP ±0.5 | CK | |
| ANGULAR ±1° | | |
| HOLE ±0.1 | | |
| SHEET METAL ±0.5 | | |
| SURFACE: ISO 1302 | | |
| A3 APP | RELEASE | REV C |
| W6 QUALITY DOC | | EEWB561AWD |
| FIRST ANGLE PROJECTION | SUPERCEDES | SHEET 2 OF 2 |



| REV | CHANGES - MODIFICHE | DATE | NAME |
|-----|---|---------------|------------|
| C | Fixed potentiometers | 2014.10.22 N. | Castagnoli |
| B | Added transformers mains connection for laser pointer | 2014.07.28 N. | Castagnoli |
| A | Production release | 2013.10.07 N. | Castagnoli |

| REV/PCN HISTORY | FIRST ANGLE PROJECTION | QUALITY DOC | N/A | APP | RELEASE | REVC |
|-----------------|------------------------|-------------|-----|-----|-------------|------|
| C 14G0250 | | A3 | APP | CK | RELEASE | REVC |
| B 14G0212 | | | | | QUALITY DOC | N/A |
| A 13G0348 | | | | | SUPERCEDES | N/A |

| DENOMINAZIONE: | FAMIGLIA: | COD. GS: |
|------------------|-----------|-------------|
| SCHEMA ELETTRICO | 824 | EEWB561APWD |

THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON.

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS MATERIAL GENERAL TOLERANCES

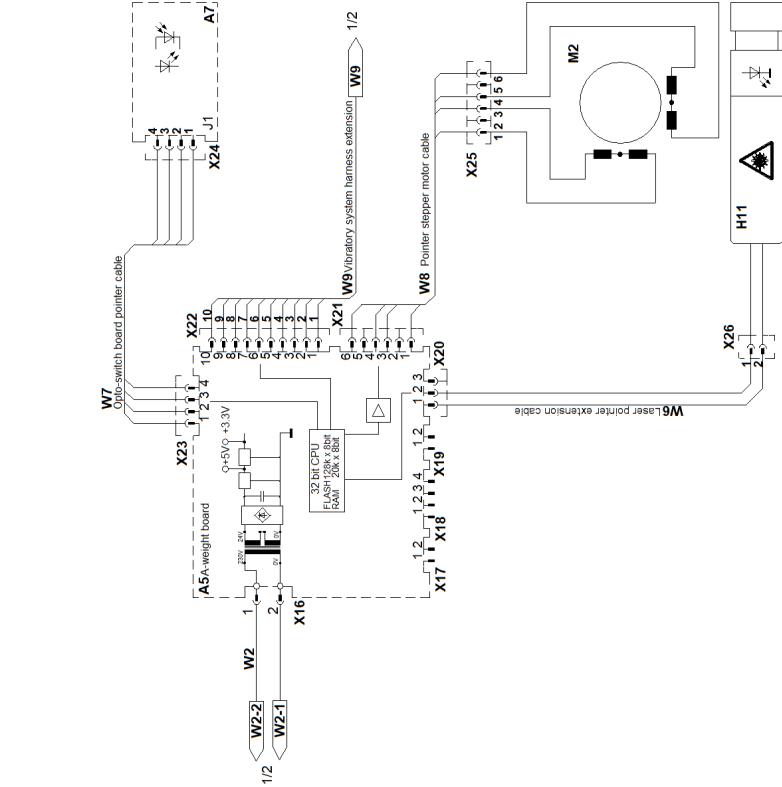
FINISH: OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.1, OVER 6.0 TO 30 ± 0.2, OVER 30 TO 120 ± 0.3, OVER 120 TO UP ± 0.5, ANGULAR ± 1°, HOLES ± 0.1, SHEET METAL ± 0.5, SURFACE: ISO 1302

DR. N. Castagnoli 2013.10.07



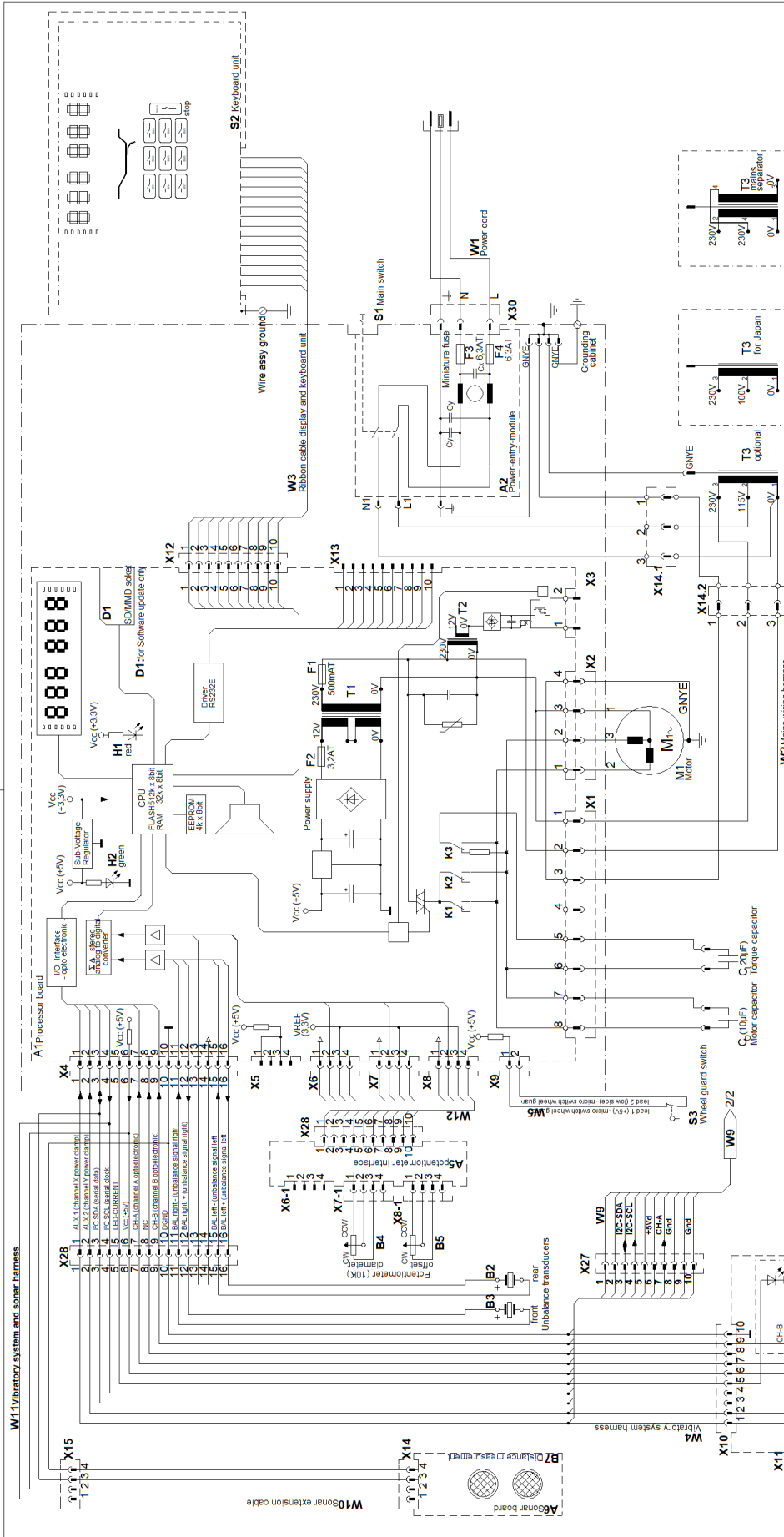
CORREGGIO, ITALY
WIRING DIAGRAM

RELEASE REVC
EEWB561APWD
SHEET 1 OF 2



- A1 Controller board
- A2 Entry module
- A3 Opto electronic board
- A4 Encoder board
- A5 A-weight board
- A6 Sonar board
- A7 Opto-switch board pointer home position
- A8 Potentiometers interface board
- B1 Temperature sensor
- B2 Piezo rear
- B3 Piezo front
- B4 Offset gauges, potentiometer (10K) with cable
- B5 Diameter gauges, potentiometer (10K) with cable
- B7 Distance measurement
- B8 Incremental encoder main shaft
- B9 Incremental encoder power clamp
- Co Motor capacitor 10uF
- CT Torque capacitor 20uF
- D1 Software update socket
- F1 Miniature fuse 500mA
- F3 Miniature fuse 6.3AT
- F4 Miniature fuse 6.3AT
- H1 Red LED
- H2 Green LED
- H11 Pointer laser module
- K1 Forward run relay
- K2 Reverse run relay
- K3 Torque capacitor CT relay
- M1 Motor
- M2 Pointer stepper motor
- S1 Main switch
- S2 Keyboard unit
- S3 Wheel guard switch
- S4 Pedal switches
- S5 Pedal switches
- T3 Step-up transformer
- W1 Power cord
- W2 Mains wiring harness
- W3 Ribbon cable display and keyboard unit
- W4 Vibratory system harness
- W5 Wheelguard extension wire
- W6 Laser pointer extension cable
- W7 Opto-switch board pointer cable
- W8 Pointer stepper motor cable
- W9 Vibratory system harness extension
- W10 Sonar extension cable
- W11 Vibratory system and sonar harness
- W12 Potentiometers extension
- Y2 Electromagnetic brake

| | | | |
|---|--|-------------------------|--------------------------------|
| DENOMINAZIONE: SCHEMA ELETTRICO | | FAMIGLIA: 824 | COD. GS: EEWB561APWD |
| THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON. COPYRIGHT 2013 | | | |
| UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS MATERIAL GENERAL TOLERANCES | | | |
| OVER 0.5 TO 6.0 ±0.1 | | FINISH | |
| OVER 6.0 TO 30 ±0.2 | | CORREGGIO, ITALY | |
| OVER 30 TO 120 ±0.3 | | PROJ NO 500p | |
| OVER 120 TO UP ±0.5 | | DR N. Castagnoli | |
| ANGULAR ±1° | | 2013.10.07 | |
| HOLES ±0.1 | | CK | |
| SHEET METAL ±0.5 | | APP | |
| SURFACE: ISO 1302 | | A3 | |
| FIRST ANGLE PROJECTION | | QUALITY DOC | |
| | | RELEASE | |
| SUPERCEDES | | REV C | |
| | | EEWB561APWD | |
| | | SHEET 2 OF 2 | |



| | | | |
|--|--|------------------------|----------------------------|
| DENOMINAZIONE: SCHEMA ELETTRICO | | FAMIGLIA: 824 | COD. GS: EEWB574AWD |
| THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON. | | | |
| UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS MATERIAL GENERAL TOLERANCES OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.2 OVER 6.0 TO 30 ± 0.2 OVER 30 TO 120 ± 0.3 OVER 120 TO UP ± 0.5 ANGULAR ± 1° HOLES ± 0.1 SHEET METAL ± 0.5 SURFACE: ISO 1302 | | | |
| CORREGGIO, ITALY | | SNAP-ON | |
| PROJ NO5005 | | WIRING DIAGRAM | |
| DR N. Castagnoli | | 2014.10.22 | |
| CK | | APP | |
| A3 | | QUALITY DOC N/A | |
| A | | SUPERCEDES N/A | |
| REV/PCN HISTORY | | FIRST ANGLE PROJECTION | |

| REV | CHANGES - MODIFICHE | DATE | NAME |
|-----|---------------------|------------|---------------|
| A | Production release | 2014.10.22 | N. Castagnoli |

ENG - DECLARATION OF CE CONFORMITY
FRA - DECLARATION CE DE CONFORMITE
DEU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
FIN - EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
NLD - VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
SWE - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
DAN - EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
ISL - EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING
POL - DEKLARACJA ZGODNOŚCI "CE"
RUM - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CU NORMELE CE
SLO - ES VYHLÁSENIE O ZHODE
SLV - IZJAVA O SKLADNOSTI CE
ALB - DEKLARATË KONFORMITETI KE
HUN - EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



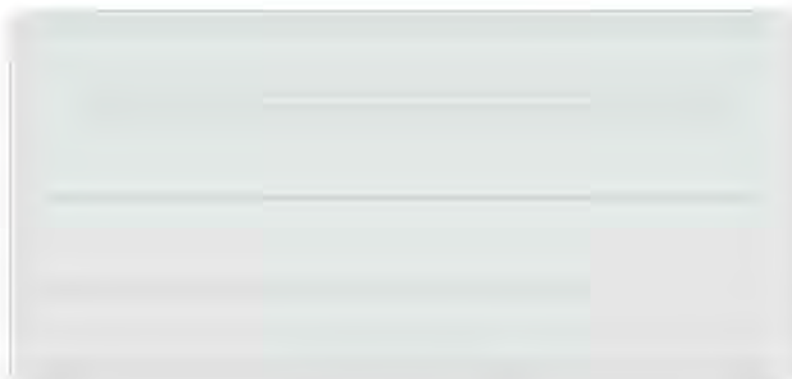
DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA' - ITA
DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - POR
DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD - SPA
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ - BUL
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - CES
DEKLARACIJA CE O PODOBNOSTI - HRV
EŪ VASTAVUSDEKLARATSIOON - EST
ΔΗΛΩΣΗ CE ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - ELL
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA - LAV
ATITIKTIES DEKLARACIJA - LIT
"EC" ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ - MKD
DEKLARACIJA CE O USKLAĐENOSTI - MON
EC UYGUNLUK BEYANNAMESİ - TUR
ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ СТАНДАРТАМ ЕС - RUS

Snap-on Equipment Srl - Via Provinciale per Carpi, 33 - 42015 Correggio (RE) Italy

ENG - takes full responsibility for declaring that the machine:
FRA - déclare sous sa propre responsabilité que la machine :
DEU - erklärt auf eigene Verantwortung, dass die Maschine:
ITA - dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina:
POR - declara sob a própria responsabilidade que a máquina:
SPA - declara bajo su propia responsabilidad que la máquina:
ALB - deklarón nën përgjegjësinë e tij se makineria:
BUL - декларира под отговорност, че машината:
CES - prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že strojní zařízení:
HRV - izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da stroj:
DAN - erklærer på eget ansvar, at maskinen:
EST - kinnitab omal vastutusel, et aparaat:
FIN - vakuuttaa omalla vastuullaan, että kone:
ELL - δηλώνει υπεύθυνα ότι η μηχανή:
ISL - lýsir því yfir á eigin ábyrgð að billinn:
LAV - apzinādamies savu atbildību apliecina, ka mašīna/iekārta:
LIT - prisiimdamą atsakomybę skelbia, kad mašina:
MKD - изјавува под своја одговорност дека машината:
MON - izjavljuje pod vlastitom odgovorošću da mašina:
NLD - verklaart voor eigen verantwoordelijkheid dat de machine:
POL - oświadcza na własną odpowiedzialność, że maszyna:
RUM - declară pe propria răspundere că mașina:
SLO - vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že strojové zariadenie:
SLV - pod lastno odgovornostjo izjavljamo, da je stroj:
SWE - försäkrar under eget ansvar att maskinen:
TUR - kendi sorumluluğu altında makinenin aşağıda belirtilen uygun olduğunu beyan etmektedir:
HUN - a saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy a gép:
RUS - с полной ответственностью заявляет что машина

WHEEL BALANCER
EQUILIBREUSE
RADAUSWUCHTGERÄT
EQUILIBRATRICE
MÁQUINA DE EQUILIBRAR RODAS
EQUILIBRADORA
EKUILIBRUESE
МАШИНА ЗА БАЛАНСИРАНЕ НА ГУМИ
VYVAŽOVAČKA
BALANSER
HJULAFBALANCERINGSMASKINE
TASAKAALUSTUSSEADE
TASAPAINOTUSKONE
ΕΙΣΟΡΡΟΠΗΤΗΣ
JAFNVÆGISSTILLINGARVÉL
BALANSÇĐANA
BALANSAVIMAS
ИЗЕДНАЧУВАЧ
BALANSERKA
BALANCEERMACHINE
WYWAŻARKA
ECHILIBR OR
VYVAŽOVAČKA
STROJ ZA URAVNOTEŽEVANJE
BALANSMASKIN
DENGELİYİCİ
KERÉKKIEGYENSÚLYOZÓ
БАЛАНСИРОВОЧНИЙ СТЕНД

HOFMANN®



ENG - complies with all the relevant regulations in the following directives:
FRA - est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives suivantes :
DEU - Allen zu folgenden Richtlinien gehörenden Bestimmungen entspricht:
ITA - è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive:
POR - satisfaz todas as disposições relevantes das seguintes directivas:
SPA - es conforme con todas las disposiciones pertinentes a las siguientes directivas:
ALB - është konform me të gjitha dispozitat që kanë të bëjnë me direktivat e mëposhtme:
BUL - съответства на всички разпоредби, съдържащи се в следващите директиви:
CES - vyhovuje všem požadavkům, které se vztahují na následující směrnice:
HRV - udovoljava svim relevantnim odredbama slijedećih smjernica:
DAN - er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiver:
EST - vastab järgmistele direktiivide kõikidele asjassepuutuvatele sätetele:
FIN - on seuraavien direktiivien asiaankuuluvien säännösten mukainen:
ELL - είναι σύμφωνα με όλες τις προβλέψεις σχετικές με τις ακόλουθες οδηγίες:
ISL - er í samræmi við allar viðeigandi tilskipanir eftirfarandi reglugerða:
LAV - atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem šādās direktīvās:
LIT - atitinka visus toliau nurodytų direktyvų reikalavimus:
MKD - е во согласност со сите норми од следниве директиви:
MON - je u skladu sa svim relevantnim odredbama sledećih direktiva:
NLD - overeenstemt met alle toepasselijke voorschriften van de volgende richtlijnen:
POL - jest zgodna (jest zgodny) ze wszystkimi zarządzeniami zawartymi w następujących dyrektywach:
RUM - este fabricat în conformitate cu toate prevederile în materie din următoarele directive:
SLO - vyhovuje všetkým požiadavkám, vzťahujúcim sa na nasledujúce smernice:
SLV - v skladu z vsemi predpisi, ki se nanašajo na naslednje direktive:
SWE - överensstämmer med alla bestämmelser tillhörande följande direktiv:
TUR - aşağıda belirtilen yönetmeliklere ilişkin tüm hükümlere uygundur:
HUN - megfelel a következő irányelvekbe foglalt, valamennyi rendelkezésnek:
RUS - соответствует всем применяемым нормам следующих директив:

2006/42/EC

2014/30/EU

ENG-The Manager of the Technical Office is authorised to compile a technical leaflet in compliance with appendix VII, letter A, of the 2006/42/CE directive.
FRA-Le Responsable du Bureau Technique est autorisé à constituer le fascicule technique visé sous l'annexe VII lettre A de la directive 2006/42/CE.
DEU-Der Leiter der technischen Abteilung ist bevollmächtigt, die technischen Unterlagen zu erstellen (siehe Anhang VII, Buchstabe A der Richtlinie 2006/42/CE).
ITA-Il Responsabile dell'Ufficio Tecnico è autorizzato a costituire il fascicolo tecnico di cui all'allegato VII lettera A della direttiva 2006/42/CE.
POR-O Responsável do Gabinete Técnico está autorizado a compilar o processo técnico, referido no anexo VII alínea A da directiva 2006/42/CE.
SPA-El Responsable del Departamento Técnico está autorizado a constituir el fascículo técnico indicado en el anexo VII letra A de la directiva 2006/42/CE.
ALB-Përgjegjësi i Zyrës Teknike është i autorizuar të realizojë fashikullin teknik sipas dokumentit bashkëngjitur VII germa A e direktivës 2006/42/KE.
BUL-Отговорникът на Техническият отдел е упълномощен да състави техническата брошура в съответствие с Приложение VII, „А“, Директива 2006/42/ЕС.
CES-Zodpovědný pracovník technického oddělení je oprávněný vypracovat technickou dokumentaci podle přílohy VII části A Směrnice 2006/42/ES.
HRV-Odgovorna osoba Tehničkog ureda je ovlaštena ustrojiti tehnički svezak kako se vidi u dodatku VII slovo A smjernice 2006/42/CE.
DAN-Chefen i den tekniske afdeling har tilladelse til udarbejdelse af den tekniske dokumentation jf. bilag VII litra A i direktivet 2006/42/EF.
EST-Tehnoosakonna vastutav töötaja on volitatud koostama tehnilise toimiku vastavalt direktiivi 2006/42/EÜ VII lisa osale A.
FIN-Teknisen toimiston vastuhenkilö on valtuutettu kokoamaan tekninen eritelmä direktiivin 2006/42/EY liitteen VII kohdan A mukaisesti.
ELL-ΟΥπεύθυνος του Τεχνικού Γραφείου είναι εξουσιοδοτημένος να παράξει τον τεχνικό φάκελο σύμφωνα με το συννημένο VII γράμμα Α της οδηγίας 2006/42/ΕΚ.
ISL-Ábyrgðarmanni tækniskrifstofunnar er heimilt að gera tækniskjalíð samkvæmt A-lið VII. viðauka í reglugerð 2006/42/EB.
LAV-Tehniskās nodaļas vadītājs ir pilnvarots sastādīt tehnisko dokumentāciju atbilstoši ES direktīvas 2006/42/EK VII pielikuma A iedaļai.
LIT-už techninį skyrių atsakingas asmuo yra įgaliotas sudaryti techninę bylą, kurios sudarymo tvarka nurodyta Direktyvos 2006/42/EB VII priedo A dalyje.
MKD-Odgovorniот на техничкиот оддел е овластен да го состави техничкиот прирачник даден во прилог VII писмо А од директивата 2006/42/CE.
MON-Odgovorno lice Tehničkog ureda je ovlašteno da sastavi tehničku fasciklu kako se vidi u dodatku VII slovo A direktive 2006/42/CE.
NLD-Het Hoofd van de Technische Afdeling is gemachtigd om het technisch dossier samen te stellen waarover in Bijlage VII, afdeling A, van de richtlijn 2006/42/EG.
POL-Kierownik Biura Projektowego jest upoważniony do założenia skoroszytu technicznego, o którym mowa w Załączniku VII litera A dyrektywy 2006/42/UE.
RUM-Responsabilul Biroului Tehnice este autorizat să întocmească dosarul tehnic prevăzut în anexa VII litera A directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice.
SLO-Zodpovedný pracovník technického oddelenia je oprávněný vypracovať technickú dokumentáciu podľa prílohy VII časti A Smernice 2006/42/ES.
SLV-Vodja tehničnega urada je pooblaščen za sestavo tehnične mape, kot navedeno v prilogi VII, črka A direktive 2006/42/ES.
SWE-Ansvarig på det tekniska kontoret har behörighet att sammanställa medföljande teknisk dokumentation i enlighet med avsnitt A i bilaga VII i direktiv 2006/42/EG.
TUR-Teknik Ofis Sorumlusu 2006/42/EC Yönetmeliği'nin VII. ekinin A harfinde belirtilen teknik dosyayı hazırlamaya yetkilidir.
HUN-AMűszaki Iroda Irodavezetője feljogosított a 2006/42/EK irányelv Arészének VII. Mellékletében meghatározott, műszaki dokumentáció összeállítására
RUS-Руководитель технического отдела уполномочен составить технический лист в соответствии с приложением VII, литер А директивы 2006/42/CE

ITA-Direttore Operativo SPA-Director Operativo POR-Director Operacional ENG-Operations Manager FRA-Directeur Opérationnel
DEU-Betriebsleiter ALB-Drejtori Operativ BUL-Оперативен директор CES-Výkonný ředitel HRV-Operativni direktor DAN-Driftsleder
EST-Tegevdirektor FIN-Operatiivinen johtaja ELL-Επιχειρησιακός Διευθυντής ISL-Starfandi framkvæmdarstjóri LAV-Operatīvais direktors
LIT-Operacijų vadovas MKD-Оперативен директор MON-Operativni direktor NLD-Operationeel directeur POL-Dyrektor Operacyjny
RUM-Director Operator SLO-Výkonný riaditeľ SLV-Operativni vodja SWE-Driftledare TUR-İşletme Müdürü HUN-Operativ Igazgató
RUS - Управляющий производством

Francesco Frezza

F. Frezza

CE

Correggio (RE) - ITALY

date:

Notice: The information contained in this document is subject to change without notice. **Hofmann** makes no warranty with regard to present documentation. **Hofmann** shall not be liable for errors contained herein or for incidental consequential damages in connection with furnishings, performance, or use of this material.

· Snap-on Equipment Srl · Manufacturing Facility - Via Per Carpi 33 - 42015 Correggio RE - Italy ·
· www.snapon-equipment.eu ·
Technical alterations reserved